



Red. y Admón.: Palacio de la Prensa  
PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 2226450

**feymar**

RADIO  
TELEVISION  
CINE-FOTO

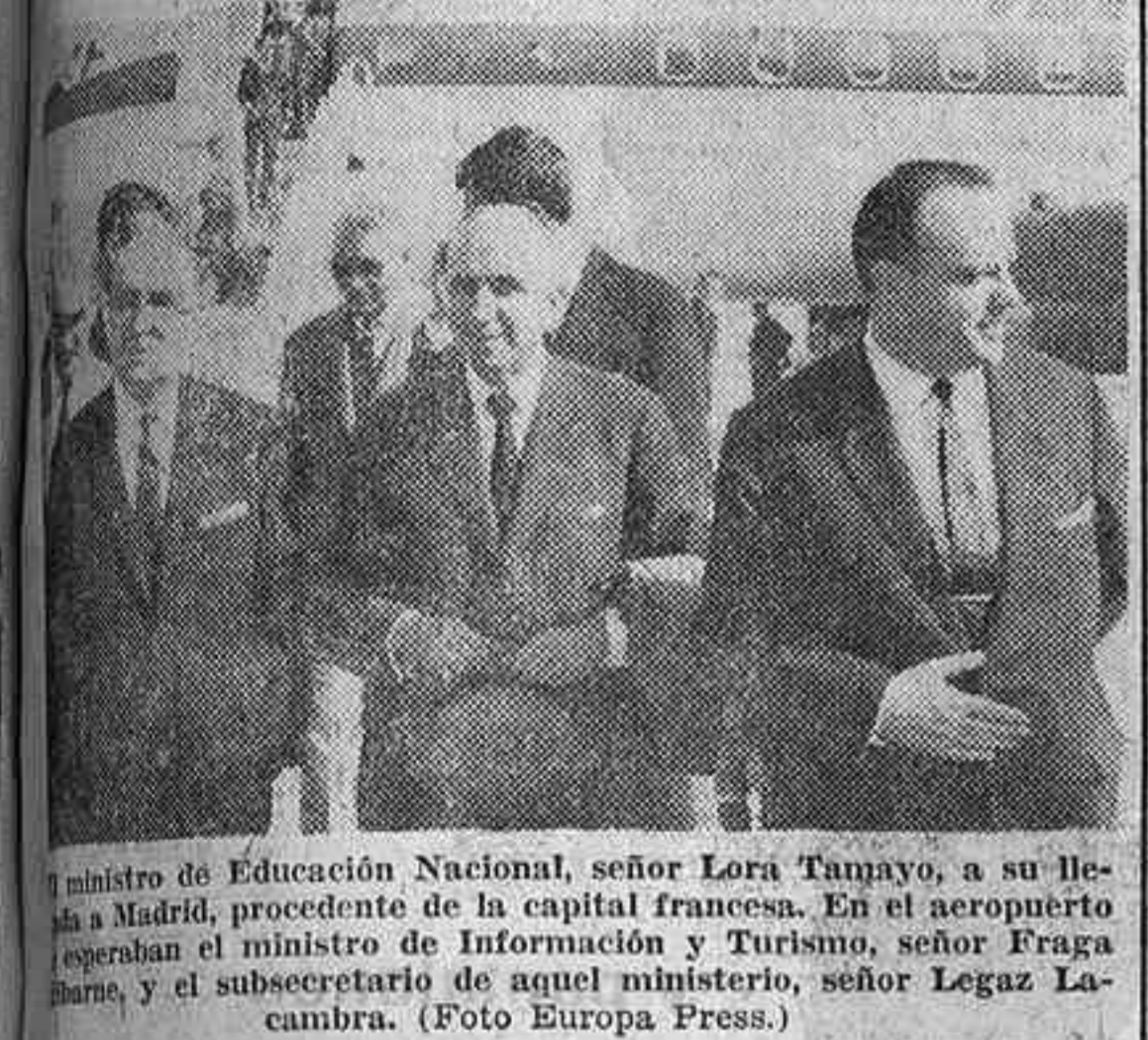
Cta. Bilbao, 5.  
Narváez, 3.  
Sagasta, 11.  
J. Antonio, 6.

NUM. 1.280 — 18 PAGINAS — 2,50 PESETAS  
Lunes 7 de octubre de 1963

## Los ministros de Hacienda y Aire, regresan de los Estados Unidos

### También regresó ayer de París el de Educación Nacional

Tres ministros expresaron su satisfacción el resultado de sus viajes respectivos



El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, a su llegada a Madrid, precedente de la capital francesa. En el aeropuerto esperaban el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y el subsecretario de aquel ministerio, señor Legaz Lacambra. (Foto Europa Press.)



Los ministros de Hacienda, señor Navarro Rubio, y del Aire, señor Lacalle, a su llegada a Barajas de regreso de su viaje oficial a los Estados Unidos. (Foto Europa Press.)

Después de Navarro Rubio y Lacalle, ministros de Hacienda y del Aire, respectivamente, regresaron ayer al aeropuerto de Barajas procedentes de Norteamérica. El capitán general de la primera región, general Martín Alonso, el ex ministro y actual jefe de la región aérea central, teniente general don Eduardo González Gascón, quienes acompañaron a los ministros en su revista a la plaza de la primera región aérea, que rindió honores.

También se hallaban presentes para dar la bienvenida a los señores Navarro Rubio y Lacalle los subsecretarios de Hacienda y Aire, señores Sánchez Cortés y Gil Mendizábal, respectivamente; el capitán general de la primera región, teniente general García Valiño; el teniente general jefe del Estado Mayor del Aire, general Martínez Meirino; el director general de Aviación Civil, general Ruter; y el teniente general Rubio, jefe del Mando.

(Continúa en la página 9).

## Gran progreso en los trabajos del Concilio

### HOY COMENZARA LA DISCUSION DEL SEGUNDO CAPITULO DEL ESQUEMA SOBRE LA IGLESIA

Se refiere ese Capítulo a los poderes de los obispos y a una posible descentralización del Gobierno eclesiástico

CIUDAD DEL VATICANO, 6.— La segunda etapa del Concilio ha tenido una feliz iniciación: en una semana se han realizado los progresos sensibles, a pesar de la extensión y la importancia de las cuestiones que debía resolver el esquema sobre la Iglesia, tema de los primeros debates, ya que se trata nada menos que de definir a la Iglesia misma.

Los debates se han desarrollado ordenadamente y sin la vehemencia que caracterizaron los trabajos de la primera etapa. En cinco congregaciones generales la Asamblea ha aprobado el esquema en bloque como texto básico, así como la introducción y el primer capítulo, que trata del misterio de la Iglesia.

La refundición y reducción del número de esquemas, que han pasado de 70 a 17, ha permitido a los padres conciliares activar las deliberaciones. Las disposiciones tomadas por Su Santidad Pablo VI han dado así sus frutos, así como la de los cuatro cardenales "moderadores" en la preparación y dirección de los debates.

**MARCHA RAPIDA DE LOS DEBATES**

Los observadores de las otras confesiones cristianas no disminuyen la favorable impresión que les han causado las deliberaciones, hasta tal punto que, según algunos, los trabajos llevan una marcha un tanto rápida.

Sin embargo, es evidente que no todo el mundo puede estar de acuerdo en el seno de una asamblea que, sin precedentes en los anales de la humanidad, agrupa a cerca de 2.500 personas procedentes de todos los continentes.

Por razón del carácter mismo de las cuestiones sometidas a discusión, los debates se han desarrollado la mayor parte del tiempo en el terreno de la teología, en el cual ciertamente no todo el mundo puede seguir a los padres conciliares, ya que incluso ellos mismos han de recurrir a la ayuda de asesores teólogos. Pero el espíritu que se manifiesta en estos debates ha hecho sentir a la mayor parte de la asamblea el deseo de atribuir a la Iglesia el cometido de una "potencia de servicio", sobre todo en favor de los pobres y los desheredados, volviendo por sus primeros orígenes. En la definición de la Iglesia se procura valorar más lo que uno que lo que divide, como dijo el cardenal Bea, considerando que a los cristianos de otras confesiones hay que atraerlos y no distanciarlos.

## El ex presidente dominicano, en el exilio



El depuesto presidente de la República Dominicana, Juan Bosch, ha llegado a San Juan de Puerto Rico, donde fue recibido por el gobernador, Luis Muñoz Marín, con quien aparece en la fotografía. (Foto Cifra.)

## LOS PODERES DEL EPISCOPADO

La cuestión de los poderes del episcopado, dejada en suspenso por el I Concilio Vaticano en 1870, ha sido puesta de nuevo sobre la mesa, como ya estaba previsto. Numerosos padres conciliares sostienen el principio de colegialidad en la dirección de los asuntos de la Iglesia, aunque esto no se ha de entender que atenta contra el dogma de la infalibilidad del Papa, definida de una vez para siempre por el Concilio de Nicea en 325 años. El mismo Pablo VI, en su discurso a la curia, se pronunció en favor de una más amplia participación del episcopado en la responsabilidad del poder pontificio.

La cuestión de una más intensa participación del laicado en la vida de la Iglesia ha sido también largamente debatida, y en un sentido favorable. En relación con esto, numerosos pastores de almas se han pronunciado contra la idea de crear un diaconado, que ya no (Continúa en la página 9).

## Los rebeldes de la Kabilia completan sus preparativos

### "Nuestros soldados—dice el dirigente Ait Ahmed—han recibido órdenes concretas confidenciales"

En un primer choque entre ambos bandos, resultó herido un soldado rebelde

No se conocen los detalles de lo ocurrido.—EFE.

**BUENOS PRONOSTICOS EN ARGEL**

ARGEL, 6.—"La situación política de la Gran Kabilia continúa sin cambios al cabo de una semana", ha declarado el prefecto de Tizi Uzu, Ait Zamun, en una entrevista difundida por la Radio argelina, en el curso de la cual ha abogado por un arreglo pacífico de la situación.

Asimismo, la Radio argelina ha divulgado una entrevista con dos dirigentes de la Federación del Frente de Liberación Nacional gubernamental de la Gran Kabilia. Uno de ellos ha declarado que "desde el pasado domingo las poblaciones de la Gran Kabilia experimentan una aprensión y un temor que se explican por que no han olvidado los duros momentos de la crisis del verano de 1962, en que corrió la sangre".

"Pero creemos—añadió—que esta vez no habrá derramamiento de sangre. La población de la Gran Kabilia no querrá a ningún precio volver al ambiente y a las catástrofes del año pasado."—EFE.

**SE HA PRODUCIDO YA EL PRIMER CHOQUE**

ARGEL, 6.—Fuerzas leales al Gobierno han abierto fuego y herido a un soldado rebelde en el primer acto de violencia que se registra en Argelia a raíz del levantamiento bereber.

En fuentes rebeldes se dice que gran tropa leales al Presidente Ben Bella abrieron fuego contra un grupo de guerrilleros del Frente de las Fuerzas Socialistas en un punto situado a unos setenta kilómetros de un baluarte bereber, en el norte del país.

## Más de 400 muertos por el huracán en Haití

HA OCASIONADO EN CUBA GRANDES DAÑOS E INUNDACIONES

La velocidad del viento es de ciento ochenta kilómetros por hora

MIAMI (Florida), 6.—Según noticias facilitadas por Radio La Habana, el huracán "Flora" ha provocado graves devastaciones en la provincia de Oriente, donde se registran importantes inundaciones.

Por otra parte, la tormenta supone una gran amenaza para la zona de Camagüey, así como también para las regiones de Matanzas y provincia de La Habana.

El huracán "Flora" se encuentra ahora centrado hacia unas setenta millas frente a la costa sur de Cuba. Lleva vientos de hasta 180 kilómetros por hora y su centro se está moviendo hacia atrás en aguas del Caribe. Se advierte a Cuba y a las islas de los Caymanes que pueden producirse graves inundaciones.

**CUATROCIENTOS MUERTOS EN HAITI**

WASHINGTON, 6.—El huracán "Flora" ha causado más de cuatrocientos muertos a su paso por el oeste de Haití, según informa la Embajada de Haití en esta capital.

## Clausura de la XVIII Asamblea Española de Caritas



Los cardenales Silva Henríquez y Quiroga Patactos, acompañados de otras personalidades, durante el acto de clausura de la XVIII Asamblea Nacional de Caritas. (Foto Europa Press.)

## El traslado de estatuas, dilecto "hobby" municipal

### Quevedo echará de su sitio a los héroes del Dos de Mayo, que habían arrojado a Lope de Vega

Bate el récord de traslados el grupo de Daoiz y Velarde

En esa contradanza a la que de vez en cuando son sometidas las estatuas de Madrid, toca ahora a la de don Francisco de Quevedo pasar al sitio—tal parece la intención de nuestros municipios—que actualmente ocupa el monumento al pueblo del Dos de Mayo de 1908, para el cual, por consiguiente, ha de buscarse nueva ubicación la estatua del siglo XVII, puesto que con anterioridad ya estuvo en otra parte.

Como lugar adecuado para este bello monumento se ha sugerido una encrucijada del barrio de Maravillas, escenario del levantamiento popular de Madrid contra los franceses. La idea es bonita, pero seguramente quedaría allí ese repetido monumento un tanto arrojado, ya que no se trata de calles de mucho paso o de plaza muy frecuentada. Además, la conmemoración monumental del Dos de Mayo está científicamente cumplida en ese simpático barrio madrileño con el Arco de Monteleón y con el grupo escultórico de Daoiz y Velarde, el cual, por cierto, ha sido también una de las estatuas más movidas y respetadas, pues desde su inauguración en 1946 ha sido instalado dos veces en el solar del Parque de Artillería de Monteleón; una, en el paseo del Prado; otra, en el parque del Retiro; otra, en los jardines de la Moncloa, y cuatro o cinco, bajo techo, entre las esculturas del Museo del Prado, alternando estas temporales museísticas con los periodos de exhibición al aire libre, y todo ello pese a haber dictaminado en cierta ocasión la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando que esa delicada estatua de mármol de Carrara es la menos a propósito para sufrir todos los rigores de la intemperie, todos los embates de los vientos...

**A SU PRIMITIVO LUGAR.**

Para el monumento a los héroes populares del Dos de Mayo, en vez de la encrucijada propuesta, acaso fuese mejor emplazarlo en la glorietta de San Bernardo, contigua a dicho barrio heroico y donde tendría el hermoso bronce de Aniceto Marinas una buena visibilidad, posiblemente incluso mejor que la que hoy tiene en la glorietta de Quevedo. Atendiendo precisamente a esas dos circunstancias de espacio abierto y de proximidad al barrio de Maravillas, se eligió en 1908 la glorietta de San Bernardo para situar tal monumento, el cual debe ser allí restituido en caso de que se haga realidad su anunciado desahucio de la glorietta de Quevedo. En la de San Bernardo—aparte constituir excelente adorno, pues está dicha plaza algo así como un tanto desahucada o vacía—, no obstante, a la circulación, ya que cabe holgadamente en uno de los semicírculos de césped trazados en el centro precisamente para encuzar el tráfico de vehículos.

Hemos dicho que el monumento, en cuestión, fue inaugurado en la glorietta de San Bernardo, en honor a la ciudad de San Fernando, pero en honor a la ciudad de San Fernando, pero en honor a la ciudad de San Fernando, pero en honor a la ciudad de San Fernando...

## El traslado de estatuas, dilecto "hobby" municipal

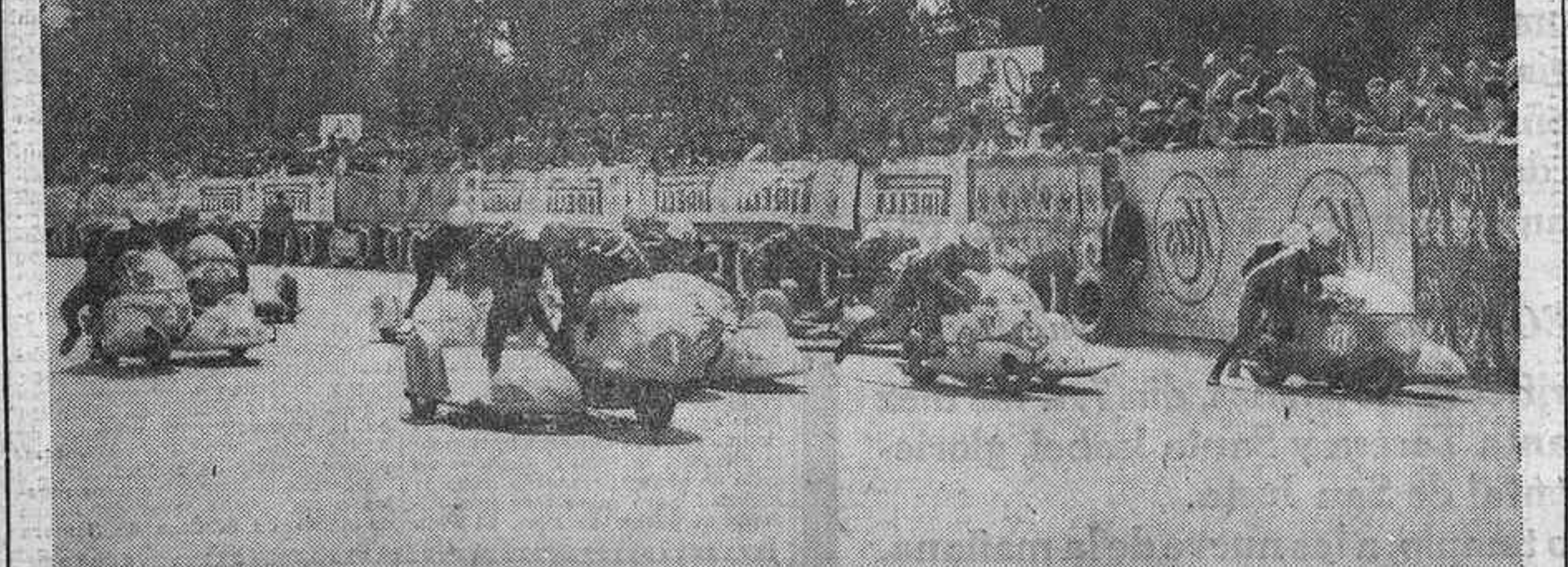
Quevedo echará de su sitio a los héroes del Dos de Mayo, que habían arrojado a Lope de Vega

Bate el récord de traslados el grupo de Daoiz y Velarde

En esa contradanza a la que de vez en cuando son sometidas las estatuas de Madrid, toca ahora a la de don Francisco de Quevedo pasar al sitio—tal parece la intención de nuestros municipios—que actualmente ocupa el monumento al pueblo del Dos de Mayo de 1908, para el cual, por consiguiente, ha de buscarse nueva ubicación la estatua del siglo XVII, puesto que con anterioridad ya estuvo en otra parte.

Como lugar adecuado para este bello monumento se ha sugerido una encrucijada del barrio de Maravillas, escenario del levantamiento popular de Madrid contra los franceses. La idea es bonita, pero seguramente quedaría allí ese repetido monumento un tanto arrojado, ya que no se trata de calles de mucho paso o de plaza muy frecuentada. Además, la conmemoración monumental del Dos de Mayo está científicamente cumplida en ese simpático barrio madrileño con el Arco de Monteleón y con el grupo escultórico de Daoiz y Velarde, el cual, por cierto, ha sido también una de las estatuas más movidas y respetadas, pues desde su inauguración en 1946 ha sido instalado dos veces en el solar del Parque de Artillería de Monteleón; una, en el paseo del Prado; otra, en el parque del Retiro; otra, en los jardines de la Moncloa, y cuatro o cinco, bajo techo, entre las esculturas del Museo del Prado, alternando estas temporales museísticas con los periodos de exhibición al aire libre, y todo ello pese a haber dictaminado en cierta ocasión la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando que esa delicada estatua de mármol de Carrara es la menos a propósito para sufrir todos los rigores de la intemperie, todos los embates de los vientos...

## PRO VIVIENDA DEL NECESITADO



Doña Carmen Polo de Franco, acompañada del ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, presidida ayer, en el circuito del Retiro, el V Gran Premio Internacional de Otoño de motorismo. La prueba—con participación de los más destacados ases españoles y de otras naciones, constituyó un rotundo éxito deportivo y económico. Los fondos se destinaban a incrementar la suscripción pro Vivienda del Necesitado, cuyo Patronato preside la primera dama española. (Foto Torrejochica.)

**FIN DE AÑO EN PARIS**

VIAJE A PARIS Y LOURDES EN AUTOPULMAN (11 DIAS)

Salida de Madrid, 26 de diciembre. — Pesetas 6.000

**FIN DE SEMANA A PALMA**

VIAJE EN AVION

Salida de Madrid: viernes, a las 9,40

Regreso a Madrid: lunes siguiente, a las 10,05

PRECIO POR PERSONA:

HOTEL BAHIA	4.150 ptas.
HOTEL DRACH	3.275 "
HOTEL PARQUE	3.074 "

**II CRUCERO FIN DE AÑO**

"CABO SAN ROQUE", DE YBARRA

Salida de Barcelona, el 27 de diciembre de 1963. Llegada a Barcelona, el 6 de enero de 1964

SANTA CRUZ DE TENERIFE - MADEIRA - CASABLANCA - PALMA DE MALLORCA

Desde pesetas 8.900

ORGANIZACION MUNDIAL de VIAJES

**WAGONS-LITS // COOK**

Alcalá, 23 (agencia principal)	221 11 58
Calvo Sotelo, 14	225 17 87
Palace Hotel	221 08 50
Gral. Sanjurjo, núm. 10 (R. A. C. E.)	257 58 17
Galerías Preciados	221 91 69

**Excursión FIN DE AÑO EN PARIS**

ACOMPANE A "LA CENICIENTA"...

Salida: 28 diciembre — Regreso: 6 enero

**ITINERARIO**

BURDEOS - PARIS (5 noches) - PERIGUEUX  
LOURDES - ZARAGOZA

LA CENICIENTA DE ESPAÑA ha sido obsequiada por nuestra Empresa con dos invitaciones para esta excursión

FIN DE AÑO EN PARIS

**II CRUCERO FIN DE AÑO**

Precio desde ..... 8.900 ptas.

Salida: 27 diciembre — Regreso: 5 enero

**BARCELONA-BARCELONA**

Escalas en:

TENERIFE  
FUNCHAL  
CASABLANCA  
PALMA DE MALLORCA

Motonave "CABO SAN ROQUE", de la Compañía Ybarra

INSCRIPCIONES EN:

**Meliá**

A. G. V. T. 8 - G. A.

Pl. del Callao, 3. Tel. 2311000  
Goya, 23. Teléfono ... 2764537  
Paseo Delicias, 28  
(H. Carlton), Tel. 2398100  
Hall Hotel Plaza (Edificio España), Tel. 2479314  
M. de Molina, 1. Tel. 2680677



LA SEMANA INTERNACIONAL

Cuatro golpes de Estado se han registrado ya en América durante el año actual

MÁS QUE UN AFAN «GOLPISTA» DEMUESTRAN LA EXISTENCIA DE UN PROBLEMA COMUN QUE NO PUEDE RESOLVERSE CON DOCTRINARISMOS TEORIZANTES

CON el solo intervalo de una semana, se han producido en América dos golpes militares: el primero en la República Dominicana, ha derribado sin...

Ha coincidido el segundo de esos golpes de Estado con la reunión a solicitud de Venezuela, de...

Problemas sociales y económicos, no políticos

PRECISO es no engañarse: la actual crisis de las Repúblicas Iberoamericanas responde a unos defectos de estructura que escapan en cierto modo a la circunstancia...

El golpe militar contra Juan Bosch

Lo que está sucediendo en diferentes países Iberoamericanos es inquietante, pero, a la vez, es ejemplarizador...

Con la subida al Poder de Juan Bosch, se multiplicaron en la República Dominicana los Partidos políticos, de manera que, para un país de poco más de cuatro millones de habitantes, pasan de ocho...

Tres principales acusaciones ha formulado la Junta Militar de Honduras contra el depuesto Presidente Villeda Morales: la de haber permitido que el comunismo se infiltrara en su Gobierno...

GOLPES, por DAVILA



¿Dónde será el siguiente?

HOMBRES, COSAS Y PAISES

GRACIAS AL PETROLFO, LIBIA DA EL SALTO DE LA POBREZA A LA PROSPERIDAD

SUS YACIMIENTOS TIENEN LA VENTAJA de ESTAR MAS PROXIMOS A LA COSTA Y MAS CERCA DE LOS MERCADOS EUROPEOS

Libia, que de los nuevos Estados africanos independientes es el que menos ha dado que hablar, está registrando una transformación acelerada...

Como en otros países árabes, esta repentina transformación se debe al petróleo, fuente de su nueva prosperidad y de sus futuras riquezas...

En los últimos cinco años han sido descubiertos vastos yacimientos de petróleo que están siendo puestos en explotación por 17 compañías o grupos de Estados Unidos, Inglaterra, Francia y Alemania...

Una sedición de sargentos en Brasilia

El 12 de Septiembre se produjo en Brasilia, la nueva capital del Brasil, la sedición de un numeroso grupo de sargentos de la Aviación y la Marina...

Hoy, lunes... Ntra. Sra. del ROSARIO



Practique la elegancia social del regalo

Todas las secciones de Galerías Preciados, el Anexo, Galerías Lista 56 y Sederías Carretas presentan la más amplia variedad de artículos de buen gusto...

¿Una elección difícil?

Nuestro Cheque-Regalo es la solución perfecta. Se extiende por cualquier cantidad. Y el portador compra luego lo que realmente prefiere...

Galerías Preciados

El horizonte político es oscuro. Como se sabe, Libia está formada por tres regiones, Tripolitania, Cirenaica y Fezzan, bastante diferentes entre sí...

Esta cuestión de las diferencias políticas podrá tener consecuencias cuando desaparezca el anciano Rey. Su heredero es su sobrino El Hassan Rida...

EL TESORO DEL LAGO Los nazis, en los últimos meses de la guerra mundial, escondieron dinero, oro y documentos en diversos refugios...

6 al 12 de octubre

IV Congreso Internacional de la Policía de Circulación

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico.



“Primero mirar..., después cruzar”

Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico.

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Azul "pavo real"

El color de Otoño-Invierno

GALERIAS presenta este elegantísimo color en las últimas novedades de la actual temporada: tejidos, altas confecciones, prendas de punto, zapatos, bolsos, complementos...



Muy bello en las lanas, a las que da gran realce. Elegante y distinguido en las confecciones. Brillante y luminoso en las sedas. Exquisito en los complementos...

Es el color de Otoño-Invierno

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Galerías Preciados

Galerías Preciados

El marqués de Sales, a Washington

Asistirá a la inauguración de la Exposición de los Castillos Españoles

El marqués de Sales, presidente de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, saldrá hoy para Washington con motivo de la inauguración de la Exposición de los Castillos Españoles...

Esta Exposición, impulsada por nuestro embajador en los Estados Unidos, señor Garrigues, ha sido organizada por la Asociación que preside el marqués de Sales...

Hay quien cree que los documentos contenidos en estas arcas pueden contribuir a aclarar un interesante misterio.

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

La Exposición se hace bajo el patronato de la Dirección General de Relaciones Culturales del ministerio de Asuntos Exteriores...

GACETILLAS

¿ESTA USTED PACHUCHO? ENHORABUENA: "LAS mujeres los prefieren pachuchos". Teatro Infanta Isabel.
MERCEDES PRENDES Y BUERO VALLEJO. "Tods agrupados en torno al pan y al amor, movidos por dos grandes resortes de la sociedad, son piezas de la maestría de Buero" (García Pavón, "Arriba"). "Aventura en lo gris". Teatro Recoletos.
¿ES USTED UN HERCULES? ¡CUIDADO! ¡OJO! "Las mujeres los prefieren pachuchos". Teatro Infanta Isabel.

TEATROS

ALCAZAR.—7,15 y 11: Compañía de comedia María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga e Ismael Merlo en ¡Vivir es formidable! (de Alfonso Paso).
BEATRIZ.—7,15 y 11: Susana quiere ser decente (Jorge Llopis; con Guillermo Marin, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró). ¡Graciosa!
BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437. Edificio Circuito Be-)

llas Artes.) 7 y 11: José María Rodero en Caligula (de Albert Camus; con Susana Mara, Carlos Ballesteros, José Bruguera, Manuel Escalera y compañía titular. Director: José Tamayo).
CALDERON.—(2391333.) 7, 11: Dolores Vargas presenta su original espectáculo Caracoles. Twist. Tolerado. 9 últimos días.
CIRCO PRICE MADRID-HALL.—(Tel. 2314607.) 7 y 10,45: ¡Últimos días! de la fabulosa producción Las luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita, Rafael Barry, Tony Jadell, Paco Beltrán, Mari Cruz Muñoz, Pepita Cacho, Lita Greg, Milda Hernández, Luisa Jiménez, Golden Sisters, Mr. Jerry and Caar, Ballet Moderno de Ana Lázaro, con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar; Los Trovadores, La Tuna de Madrid y las 40 chicas de Price. ¡Un fabuloso espectáculo sensacional! Apto para todos los públicos. Mañana martes, 8 octubre, ¡despedida!

TEATRO ES LA VERA MIERCOLES, 11 NOCHE NATI MISTRAL en la farsa musical

LA PERRICHOLA de Juan Ignacio Luca de Tena y el maestro Moraleda con

Rafael Alonso Pedro Osinaga Luis Galdós Maruja Recio Marcial Gómez

ISABEL ORTEGA, JUAN DE HARO, JUAN DE AMEZAGA, PEDRO OLIVER y toda la gran compañía titular

GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO

Maestros directores: FERNANDO R. ARQUELLADAS y EVARISTO F. BLANCO Ayudante de dirección: PACO CID

Ballet y coreografía de Alberto Portillo

Decorados, figurines y supervisión: Emilio Burgos

Realización del decorado: Manuel López. Realización del vestuario de Nati Mistral: PEDRO RODRIGUEZ

Figurines realizados por Encarnación Maribel, Venancio Blanco, González y Moreno Dirección: Luis Escobar

COMEDIA COMPANIA

ASUNCION SANCHO

5.º MES

UN 30 DE FEBRERO

La obra más valiente y divertida de ALFONSO PASO ¡EL MAYOR EXITO COMICO DE ESTE AÑO!

¡NI SON TODAS LAS QUE ESTAN... NI ESTAN TODAS LAS QUE SON!

RISA, RISA, RISA Todos los días, 7 tarde y 11 noche

CLUB.—(Refrigerado. Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). ¡Divertidísimo! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso! Sexto mes.
COMEDIA.—(Compañía Asunción Sancho.) 7 y 11: Un 30 de febrero (de Alfonso Paso). ¡El mayor éxito cómico de este año! Quinto mes.
COMICO.—Próximo jueves, presentación de Enrique Guittart, con Mercedes Alonso, en el estreno de Champagne Complex (la obra más divertida, picante y atrevida de Leslie Stevens). Localidades con cinco días.
ESLAVA.—(231964.) Miércoles día 9: Nati Mistral en la farsa musical La perrichola (de Juan Ignacio Luca de Tena y el maestro Moraleda; con Rafael Alonso, Pedro Osinaga, Luis Galdós, Maruja Recio y toda la gran compañía titular, con la colaboración de Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía, de Alberto Portillo; dirección, Luis Escobar).
ESPAÑOL.—(Tel. 2212247.) 7 tarde: No hay burlas con el amor (de Calderón; compañía titular).
GOYA.—Todos los días, 7 tarde y 11 noche: Lola Membrives en ¡Al fin, mujer! (de don Jacinto Benavente). Localidades con tres días.
INFANTA ISABEL.—(2214778. Metro Banco.) 7, 11: Isabel Garcés en el mayor de los éxitos cómicos: Las mujeres los prefieren pachuchos (de Alfonso Paso; ¡apasionantemente divertida!; con Angel Garasa, Mercedes Muñoz Sampedro, Hugo Pimentel, Ana María Morales y compañía titular).
LARA.—(2211631.) 7, 11: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Pichel). ¡Un éxito de clamor!

LATINA.—(Totalmente reformado.) Atención a la próxima inauguración temporada compañía titular de revistas, con Manolito Codoso. Estreno de la revista cómica de Giménez y Allen, música del maestro Laurentis, ¡Véndame su marido! (dos "vedettes", dos: Mill Ponty, Mary Francia, con un alarde espectacular de mujeres; Martín Cao, Manena Algorta, Esther Sastre, actuaciones del "ballet" moderno Batación Dançers, modelos, tipos, victorias, las alegres chicas de Colsada).
MARAVILLAS.—7 y 11: Zori-Santos presentan a Licia Calderón, Rafael L. Somoza, Mercedes Llofríu en ¡A Alemania me voy! (actuación especial del "ballet" Las Doris Girls, del Moulin Rouge de París).
MARQUINA.—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 11 noche (función única): Fernando Fernán Gómez en El pensamiento (de Andriev; versión española, Méndez Herrera).
MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (de Muñoz Román, música maestro Moraleda; protagonistas: Mariluz Real, Pepe Bárcenas; colaboración extraordinaria Esperanza Roy, Paquito Cano).
RECOLETOS.—(2269878.) 7 y 11: Mercedes Prendes en Aventura en lo gris (de Buero Vallejo; con Ramón Corroto, Antonio Puga, Victoria Rodríguez, Ricardo Alpuente, Eduardo Martínez, José Carpena; colaboración de Aurora Redondo).
REINA VICTORIA.—7, 10,45: Historias de media tarde (de Emilio Romero; ¡inquietante!, ¡desuadida!).
VALLE INCLAN.—(Torre de

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Madrid. 2411389.) 7: Conchita Montes presenta un éxito mundial: Mary, Mary. Venta anticipada localidades. Noche no hay función.
ZARZUELA.—(Cia. lírica Tomás Bretón.) 7 y 10,45: Don Gil de Alcalá. Mañana martes, tarde: Don Gil de Alcalá. Noche: El conde de Luxemburgo.

CINES

Por sesiones
ALBENIZ.—(Aire acondicionado.) 6,30 y 10: La conquista del Oeste (technicolor, cinerama). Apto todos los públicos. Pases película: 6,40 y 10,10.
AMAYA.—7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).
AVENIDA.—(2217571.) 7, 10,45: Días de vino y rosas (Jack Lemmon, Lee Remick).
BARCELONA.—7, 10,45: Barrabás. Tolerada.
BENLUIRE.—7, 10,45: Pinocho (de Walt Disney; technicolor). Tolerada.
BULEVAR.—7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).
CALLAO.—7, 11: El juego de la verdad (Madeleine Robinson, Sami Frey). Últimos días.
CAPITOL.—7, 11: El honrado gremio del robo (Peter Sellers).
CARTAGO.—(2577023.) 7, 10,45: Un rey sin corona (Horst Buchholz, O. W. Fischer). Primer reestreno.
COLISEUM.—7 y 10,45: Del rosa... al amarillo (de Summers; la película más galardonada del Festival de San Sebastián).
GRAN VIA.—7 y 11: ¡Suspense! (Deborah Kerr). Mayores 18 años.
IMPERIAL.—7 y 11: Complementos y Todos a casa (Alberto Sordi).
LOPE DE VEG.—7, 11: Los hijos del capitán Grant (Maurice Chevalier, Hayley y Mills; color). Tolerada.
MADRID.—7, 10,30: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor, Richard Burton).
PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Los pájaros (de Alfred Hitchcock).
PALAFOX.—(Luchana, 15. El mejor cine de Europa.) 7, 10,30: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor; panavisión, technicolor).
PAZ.—6,45, 10,30: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno; superpanavisión, S. E. Todd-Ao). Película. 7 y 10,30.
POMPEYA.—7, 11: El año

pasado en Marienbad. Primer premio Festival Venecia.
PROYECCIONES.—7, 11: Mi abogado defensor (O. W. Fischer; color). 4.ª semana.
REAL CINEMA.—7, 11: Las tres caras de Eva.
REX.—(2471237.) Continua de 11 a 6; numeradas. 7 tarde-11 noche: La muchacha que sabía demasiado.
RIALTO.—7, 11: Vuelta a la vida (Rock Hudson; technicolor). 3.ª semana.
RICHMOND.—7, 11: Romance en Venecia.
SAN MIGUEL.—7, 11: El secreto de Ushaws-52 (Van Johnson, Vera Miles).
TORRE DE MADRID.—(2471657.) 7, 11: Las tres caras de Eva.
De sesión continua
ALCALA.—(2254608.) 5: 101 dálmatas, Tú a Boston y yo a California (Hayley Mills). Ambas color. Toleradas.
ALCANTARA.—5: El diabólico doctor Mabuse, Los tártaros.
APOLO.—4: Bello recuerdo, Una noche en la Opera (Hermanos Marx). Toleradas.
ARGUELLES.—6: El día más largo. Tolerada.
ASTUR.—Continúa: El escándalo y Los tres mosqueteros.
AZUL.—4: Un muerto recalitrante (Glenn Ford) y No me digas adiós (Anthony Perkins).
BAHIA.—4: Chantaje a un torero (El Cordobés).
BECERRA.—4: Una noche en la Opera (Hermanos Marx). Tolerada.
BECQUER.—4: Torpedos humanos, Una noche en la Opera (Hermanos Marx). Toleradas.
BENAVENTE.—10: Al borde de la eternidad (Cornel Wilde), Romanoff y Julieta (Peter Ustinov). Ambas color. Toleradas.
CALIFORNIA.—(2440058.) 4,15: El embudo de París, La gata negra.
CANDILEJAS.—4: La verdadera historia de Jesse James, Un rey sin corona.
CAPRI.—(2521069.) 5: La viudita naviera y Un rey sin corona (primer reestreno).
CARRETAS.—10 mañana: Lunes: Mi adorable esclava. Silla eléctrica para ocho hombres. Jueves: Tú y yo somos tres. Los corruptores de Alaska.
CERVANTES.—5: Susan Slade, Yo confieso. ¡Un sensacional programa doble!
COLON.—5: Más allá de Mombasa, Un rayo de luz (Marisol). ¡Extraordinario programa en color tolerado!
CONCEPCION.—5: Complementos policíacos, El día más largo. Tolerado.
CONDE DUQUE.—4: Cerco de fuego (David Janssen; technicolor).
COPACABANA.—4,30: Llegan cinco forajidos y Esa clase de amor.
COVADONGA.—4: El jinete solitario, Polyana. Toleradas.
CHAMBERI.—4: Viaje en globo, Una noche en la Opera. Toleradas.
CHUECA.—5: Sabían demasiado, Juntos ante el peligro. Tolerada.
DOS DE MAYO.—5: Cupido contrabandista, Juntos ante el peligro. Tolerado.
EMPERADOR.—(2431151.) Continua 5,15: La fiel Infante-

Por la gracia el arte y la personalidad de ISABEL GARGES Por su eficiente cómico de ANGEL GARASA Por la gracia de MERCEDES MUÑOZ SAMPEDRO Por toda la compañía titular del

TEATRO INFANTA ISABEL Triunfa a diario entre miles de cascafuñas

LAS MUJERES LOS PREFIEREN PACHUCHOS

de ALFONSO PASO "APASIONADAMENTE DIVERTIDA!"

TODA LA CRITICA UNANIME (HAY OCHO...)

Las situaciones y las frases de "signa con regocijo". El público se las recuerda. Isabel Garcés y toda la compañía, estupefactos. "A B C" "Va" "Madrid" "Pueblo" "Arriba" "Marta" "El Alcalá" "Diga me"

PALACIO DE LA PRENSA ROXY SALA Sesiones: -A- 7 y 10,45 HOY LUNES, ESTRENO EN ESPAÑA ¡La primera, auténtica y sensacional comedia musical española de categoría internacional! ESCALA EN HI-FI CON SONIDO ESTEREOFONICO Y el maravilloso y emocionante complemento en cinemascope y technicolor "LANCHAS VOLADORAS" Para mayores de dieciocho años

CONSULADO - CARLOS III - ROXY SALA Sesiones: -B- 7 y 10,45 HOY LUNES, COLOSAL ESTRENO UNA PELICULA PERFECTA, CON UN DESENLAJE EN EL CUAL LA CIENCIA DEL "SUSPENSE" ALCANZA RESULTADOS PRODIGIOSOS METRO GOLDWYN MAYER Presenta una producción JACQUES BAR ¡100000 VOLTIOS DE SUSPENSE! GRAN JUGADA EN LA COSTA AZUL JEAN GABIN ALAIN DELON HENRI VERNEUIL PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

PROGRESO (Totalmente reformado) CONTINUA, 4,30 TARDE TERCERA SEMANA DE GRANDIOSO EXITO EL MEJOR FILM DE "SUSPENSE" OJOS SIN ROSTRO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

PRINCESA - BILBAO - VERGARA - B. ARTES Sestones numeradas ODEON y LIDO HOY LUNES, ¡Una grandiosa y espectacular película de acción! EL HIJO DE ESPARTACO CINEMASCOPE EASTMANCOLOR PARA TODOS LOS PUBLICOS

MONTERA - VICTORIA - NARVAEZ VALLEHERMOSO - ESPRONCEDA y VELAZQUEZ HOY LUNES, EL MEJOR FILM DE ACCION EN BRILLANTE TECNICOLO LOS TITANES EN PROGRAMAS DOBLES PARA TODOS LOS PUBLICOS

ZORI - SANTOS LA PAREJA DE LA GRACIA ARBOLLADORA, Y LICIA CALDERON LA ESCULTURAL PRIMERISIMA ESTRELLA TRIUNFAN A DIARIO EN EL TEATRO MARAVILLAS con la revista más espectacular de los veinte últimos años ¡A ALEMANIA... ME VOY! BALLET LAS DORIS GIRLS del MOULIN ROUGE DE PARIS



EL TEATRO BELLAS ARTES, EN SU NUEVA TEMPORADA, CUENTA CON UN TITULO UNIVERSAL: "CALIGULA", GENIALMENTE MONTADO POR TAMAYO E INTERPRETADO POR RODERO

La nueva temporada del BELLAS ARTES, el teatro que dirige Tamayo, ha iniciado la serie de sus acontecimientos con uno de proporciones extraordinarias: con el éxito, verdaderamente grandioso, de "CALIGULA" la obra genial de Albert Camus...

SOLO HASTA FIN DE MES, POR EXIGENCIAS DE PROGRAMA, SE REPRESENTARA EN EL ESPAÑOL LA DELICIOSA COMEDIA DE CALDERON "NO HAY BURLAS CON EL AMOR"

La deliciosa obra de Calderón de la Barca "NO HAY BURLAS CON EL AMOR", primeramente dirigida por Cayetano Luca de Tena, es celebrada vivamente. Gusta cada día más...

Concierto de la Armónica Alcoyana

Buena, bonísima presentación de la Armónica Alcoyana, que, en su sesión matinal, triunfó rotunda y justificadamente en el Calderón...

Esta famosa agrupación lírica, no profesional, es sencillamente brillante. Nueva en Madrid, pese a sus muchos años de existencia...

CHISMOGRAFIA

EL PRIMER ESTRENO DE LOLA

Por su nueva temporada, lógicamente Lola Membrives trae sus estrenos. Fil al Teatro (con más y escuela), en esta su temporada con Benavente, como recuerdo a éste...

ANALIA Y PARRA SE UNEN

Cuidado! No es que haya boda, cosa que no es de esta sección, sino que Analía Gadé y Vicente Parrá, ambos jóvenes artistas, y ella, además, muy bella, se unen artísticamente para estrenar una comedia...

ALMUERZO EN LA PEÑA CHICOTE

El sábado, donde siempre—en el restaurante de Don José Sicilia, peña de honor—se reunieron los componentes de la Peña Chicote para celebrar el primero de sus almuerzos mensuales...

NOTAS BREVES

"Mi vida!", nueva comedia de Milurva actualmente en ensayo en el teatro de la Comedia—donde será estrenada dentro de estos días de octubre—, se titulará definitivamente "La bella Dorotea"...

TEATRO DE LA ZARZUELA Compañía lírica TOMAS BRETON

LUNES: TARDE Y NOCHE Don Gil de Alcalá

del maestro Penella Mary Carmen Solres, Tomás Álvarez, Manuel Gas, Antonio Martelo, Eduardo Bermúdez, Octavio Álvarez, Andrés García Martí, Rafael Castejón y Maruja Boldoba

Dirección musical: EUGENIO M. MARCO Dirección: RAFAEL RICHART

MARTES: TARDE Don Gil de Alcalá

Mary Carmen Solres, Alberto Aguila, Manuel Gas, Antonio Martelo, Eduardo Bermúdez, Andrés García Martí, Rafael Castejón y Maruja Boldoba

MARTES: NOCHE El conde de Luxemburgo

de Franz Lehar MARY SANTA-OLALLA, Tomás Álvarez, Antonio Martelo, Andrés García Martí, Rafael Castejón y Maruja Boldoba

CORO Y "Ballet" TITULAR Dirección musical: EUGENIO M. MARCO Dirección: RAFAEL RICHART



PRICE-HALL 11 de OCTUBRE GRAN PARADA FLAMENCA Juanito VALDERRAMA Adelfa SOTO Enrique MONTOYA Lolita Torres VALDERRAMA Gloria ROMERO Los GADITANOS CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DE Gracia de TRIANA ANGELITA y FUNEZ con BALLET MACARENAS UNA GIGANTESCA MANIFESTACION DE LAS MEJORES VOCES DEL CANTE

JUANITO VALDERRAMA con "GRAN PARADA FLAMENCA", a la pista de Price-Hall

Tras el espectáculo "Gran parada flamenca", con el que Valderrama hará su reaparición en el marco de sus primeros triunfos, Price-Hall cerrará unos días, durante los cuales el gigantesco productor de cine Samuel Bronston ocupará el primer coliseo de Europa con el rodaje de su película "El Ciro". Después, Price iniciará su temporada circense con uno de sus grandes espectáculos internacionales.

Pero lo inmediato, y por inmediato lo importante ahora como noticia, es que el extraordinario Juanito Valderrama, al frente de su extensa compañía, reaparecerá en Madrid, pero esta vez en el escenario en el que el público madrileño reclamaba su presencia, en Price-Hall, el próximo viernes, día 11, lo que significa un verdadero acontecimiento para los amantes del buen canto español.

En "Gran parada flamenca", y junto a Juanito Valderrama, figuras de máximo prestigio, como la Folgo y Castilla en la temporada de Folgo en la temporada de Folgo, omitir en la temporada de Folgo en la temporada de Folgo...



Las artistas más queridas de nuestro público, reaparecerán en el escenario en el que el público madrileño reclamaba su presencia, en Price-Hall, el próximo viernes, día 11, lo que significa un verdadero acontecimiento para los amantes del buen canto español. "Gran parada flamenca" tendrá en Price una breve actuación de sólo veinte días. Improvablemente, Folgo y Castilla no han querido omitir en la temporada de Folgo en la temporada de Folgo...

Crónicas de Televisión Por VIRIATO

HOY PODRA USTED VER, a las 2.15: Primera página, 2.17: Páginas especiales, 3: Telediario, 3.30: Para vosotras (con Emma Escobedo), 3.40: "Hoy llegó la primavera" (capítulo primero) (de Viscaino Casas; intérpretes: Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo, Vicente Soler, Josefina Jartín, Antonio Acaval, Vicente Haro, Fernando de Anguita, Luis Meris y Luis Vilar; dirección y realización, Pedro L. Ramírez). Cine...



GALERIA DE TELEVISION, por Dávila.—Don José María Pemán, que intervino en "Esta es su vida"; Carlos Acuña, cantor de tangos, actuó en la sobremesa de los domingos; el protagonista de "Ajedrez fatal"; Fernando Guillén, protagonista del teatral "Tres preguntas al destino"; y Rafael de Penagos, escritor y recitador

CRITICA SEMANAL

NOVEDADES, NOVEDADES...

En la crónica de la nueva programación de TV es, de la cruz a la fecha, nueva, ya que incluso algunos viejos títulos están formalmente renovados. Conviene, pues, encarecerse con aquélla y enjuiciarla aceptando el riesgo.

El primer acierto es la conformación de los espacios: su cadencia semanal y horaria dentro del panorama de espectadores a escala nacional es consecuente y lógica, a nuestro juicio; tanto, que incluso se ha previsto entre días y once de la noche la emisión de un telefilme como descanso, reservando para después de esta hora los grandes programas dignos de atención más profunda.

Atención no ya por parte del espectador, sino de los autores que la centran en los programas de creación, en los programas "vivos", no en fórmulas de productos filmados, por buenos que sean. Como hemos dicho, pocas veces se ve en los telefilmes productos subalternos dentro del quehacer de toda televisión seria, responsable y digna de respeto.

TVE ha consagrado, pues, las horas nobles — programas vivos, sea cualquiera su tema y sea cual sea su resultado, que en caso necesario puede ser empujado. Con los telefilmes, esto es imposible. Nor parece acertada asimismo la conformación dada a los espacios informativos discriminando por páginas los temas, con lo cual se evita el horroroso matenimiento profético contra el cual nos pronunciamos clara, abierta y decididamente. Y entremos ya en los programas propiamente dichos para enjuiciarlos a la ligera, sin perjuicio de volver sobre aquellos que merezcan más atención.

"TRES PREGUNTAS AL DESTINO" es una regular novedad.

PEMAN

"Esta es su vida", programa entrañable, recibió vigencia. Y trabajo a Pemán: a don José María Pemán; al maestro Pemán, joven siempre y vigorosamente actual. Y "Er Séneca", porque El Séneca existe, y estuvo. El Séneca es Fernando García; un puñado de tierra morena, de cielo claro, de sal fina y de mar azul hechos hombre y hombre azul y álico; y simpático. Se sorprendió don José María al verlo. Se emocionó. Y charlaron no como amo y servidor, sino como amigos y colaboradores.

Quedaron muchas cosas inéditas; no podía ser por menos. Pero valía la pena haber recordado a Méchli tetuani cuando la novena de Riffien que es su promoción honoraria de usted, don José María, y la mis efectiva) juró bandera y usted nos dijo que "Empedocle" ser sí "frecuente provisionales y no abogados ni ingenieros". Aun no había llegado lo de Teruel ni lo del Ebro, ni lo de Bilbao, que fue antes... Pero usted ve en José María Pemán: España comienza a ser de nuevo España.

la rosa, original de Manuel Picalore, que habrá encontrado eco entre ese público femenino amante de los seriales. Interpretada con discreción, realizada sin preocupaciones, y con entusiasmo por Gabriel Ibáñez, ha cumplido su fin, consiguiendo un éxito: la novedad de darla en días sucesivos. Aquello de capítulos semanales era, sencillamente, monstruoso.

"PARA VOSOTRAS" es un buen programa femenino que interesa, además, a los hombres. Para colmo, sus presentadoras —Maruja Fernández, Montserrat Cierco y María Amparo Rodríguez— son un prodigio de feminidad, sencillez y simpatía forjadas en "Estilo", el veteránísimo programa de Miramar.

"SECUCENCIA" no es lo que esperaríamos; no es tampoco lo que Monsó Cabús debe darnos, al menos en el primer programa dedicado, como el que él llama "Secuencia", a Bergamán. Hemos tenido una difusión exhaustiva. Quizá el señor Monsó Cabús al hacer "Secuencia" pensó más en la élite que en la masa, y es en la masa donde se debe pensar antes para aprehenderla e iría elevando a regiones de altura hasta educarle el gusto haciéndole comprender cuál es el buen cine, y por qué.

"SALTO A LA FAMA" es programa popularísimo y necesario en toda televisión. Su presentador en TVE, Ángel de Andrés, parece indicado para esta clase de emisiones por su gracia, su desenvoltura, su desparpajo, sus "tablas" incluso. Puede que por esto sea el idóneo para cierta clase de público, el más fiel, quizá, a estos programas eminentemente populares. Iran Eory, en cambio, parece un tanto desplazado, aunque a lo mejor se encalzó de momento no ha encontrado "su" sitio en "Salto a la fama". Parecía estar más pendiente de sí misma que de su quehacer, o quizá su quehacer a sí ha sido concretado demasiado.

"BIOGRAFIA DEL RECORRIDO" es un mal remedo de "Canciones de su recuerdo"; es más: nos parece un programa pretencioso y, por lo visto, rotundamente falso como su título. Cierco: este programa requiere análisis más profundo, atención

UNIVERSAL ELECTRICA LA CASA DE LOS TELEVISORES COMPRAR ES MAS FACIL CON NUESTRAS FACILIDADES SERRANO, 82 • HORTALEZA 20 • O RAMON DE LA CRUZ 50 • HERMOSILLA 20 • AVENIDA ALBUFERA 10 • MAYOR 4 • FRANCISCO RODRIGUEZ 4 • ALCALA 200 • TOLEDO 70 • CARTAGENA 10 • AVDA ANTON MARI 2 • AVDA DE OROSCO 33 • AVDA DE AVENIDA JOSE ANTONIO 32 • EXTREMADURA 37 • DONOSO CORTES 24 • AVDA DEL MANZANA ROSA 44 • CAMINO VIEJO DE LEGANES 133 • BRAVO MURILLO 371 • CL VALDEZARZA 81 • RDAL DE VINTO (VILLAVIEDE SALA) • AVDA DE OROSCO 33 • AVDA DE OROSCO 33 • RDAL DE VINTO (VILLAVIEDE SALA) • NARCISO SERRA 10 • FERNANDEZ DE LOS RIOS 10 • AVE MARIA 10

"Gran Parada"

Dinámica, sorprendente, variada, completa y entretenida resultó "Gran Parada". Y eficazísima la polifacética intervención de Line Renaud, que insufla personalidad extraordinaria al espectáculo—auténtico espectáculo—de TVE, que no cansó, pese a sus noventa minutos de duración. Variación en los decorados, muy sugestivos; movilidad en los escenarios—obra de Lombardía—, para evitar la fatiga que puede surgir con motivo del desconocimiento de eso que los técnicos-teóricos de televisión llaman "tiempos de atención"; encandilamiento de los "números" y eficacia en las tres figuras centrales del programa (la ciudad, a María Albaladejo, y Esmeralda Mistrá) llevaron a puerto feliz "Gran Parada", que, siendo mucho, supo a poco. Por bueno.

menos "parando la circulación". Estamos seguros de que tanto el señor Lozano Sevilla como Alfonso Sánchez—dilectos compañeros ambos—reconsiderarán su quehacer y lo ahorrarán de acuerdo con su autoridad, su talento y su indiscutible personalidad, tan admirada por nosotros.

"KOSI Y LOS DEMAS" nos trajo una gran novedad; la incorporación a TVE de un escritor distinguido, de un cualificado escritor. Pombó Angulo consiguió en su debut que los rostros simpáticos, que la similitud "nuestra", porque es humana, y desventaja. Ahora bien; este primer programa pecó de excesivo prejuicio cinematográfico. Todo él fue cine, y cine puro—acción sin diálogo— en muchos momentos, incluso cuando entró el video-tape. La TV tiene recursos propios para sugerir, para ambientar, para hacer; y de esto vimos muy poco, y el micrófono, pero no importa; lo importante es que el personaje tiene gracia, y una gracia tan feliz e inteligente: Maite Blasco. Lo demás vendrá por añadidura.

"CONCERTINO" es un espléndido programa de evasión, cuyo éxito en Italia y Alemania se cuenta en años, y concurso digno de TVE, que nos ha traído una segunda pretérita variación. Agil, dinámico, variado, simpático y sorprendente, tiene en Torrebruno animador entusiasta y simpático, y en José Carlos Garrido, director-realizador consecuente.

"ENIGMAS" fue un programa en off; queremos decir que su guión inicial, al menos éste, tuvo demasiada narración y poca acción. El personaje central—bien incorporado por Arturo López, quien, además, ha podido una vez de grandes calidades radiofónicas, y una sorprendente naturalidad interpretativa—habló demasiado de cosas "que hace", cuando lo correcto en TV, más incluso que en el teatro, es, sobre todo, no decirlo. Interactar no es narrar; escribir para TV no es hacerlo para una novela. Poner en pie como es un guión original para TV no es usar procedimientos usuales—y tolerables—en las adaptaciones de cosas procedentes de otro ajeno. Y "Enigmas", al menos en su guión inicial, lo parecía. Nos gustó, esto sí, la realización en sí; y el montaje, casi casi cinematográfico que se hizo usando grabadoras de televisión.

DE MOMENTO, esto es todo por ahora. O casi todo, al menos; al más es preciso esperar para rectificar o ratificarlos. En cualquier caso, no presumiéremos de sabios si tenemos que cambiar de opinión.

# Crónica económica y financiera

Por Ignacio ALONSO-VILLALOBOS

## oleos amargos

Por Antonio DE MIGUEL

"La sombra de los olivos cubría el suelo de España, por lo que se la llamaba oleis inumbra-ta."

SAN ISIDORO

Y me complacía recibir de vez en cuando cartas de los economistas han dado en llamar "zonas deprimidas". Y de las zonas deprimidas—que afortunadamente se van reduciendo en España y generosa geografía y geoeconomía española gracias a los esfuerzos de los gobiernos—la más impresionante es la de Andalucía. De Despeñaperros para abajo, que si se hace rica en el color se hace pobre en ayudas y consuelos del poder central, el color se hace pobre en ayudas y consuelos del poder central, el color se hace pobre en ayudas y consuelos del poder central...

La sombra de los olivos cubría el suelo de España, por lo que se la llamaba oleis inumbra-ta. San Isidoro. Y me complacía recibir de vez en cuando cartas de los economistas han dado en llamar "zonas deprimidas". Y de las zonas deprimidas—que afortunadamente se van reduciendo en España y generosa geografía y geoeconomía española gracias a los esfuerzos de los gobiernos—la más impresionante es la de Andalucía. De Despeñaperros para abajo, que si se hace rica en el color se hace pobre en ayudas y consuelos del poder central, el color se hace pobre en ayudas y consuelos del poder central...

El motivo por el que mis comunicantes se muestran tan interesados y preocupados? No es ciertamente por el anuncio de una cosecha de olivos, sino por la situación en que llega esa cosecha a los consumidores. Pueden estar ya marcados por el signo fatal de la desvalorización, de un envilecimiento enorme de los precios, y no se vea en el horizonte una luz que permita esperar un futuro mejor. En cambio, una compensación cuantitativa, puesta en práctica, es la misma si el duplicarse la cosecha—es un decir—se reduce a la mitad. Ellos ganan y el consumidor—es un decir—se perjudica. Este es el juego honrado de la economía...

El motivo por el que mis comunicantes se muestran tan interesados y preocupados? No es ciertamente por el anuncio de una cosecha de olivos, sino por la situación en que llega esa cosecha a los consumidores. Pueden estar ya marcados por el signo fatal de la desvalorización, de un envilecimiento enorme de los precios, y no se vea en el horizonte una luz que permita esperar un futuro mejor. En cambio, una compensación cuantitativa, puesta en práctica, es la misma si el duplicarse la cosecha—es un decir—se reduce a la mitad. Ellos ganan y el consumidor—es un decir—se perjudica. Este es el juego honrado de la economía...

## PISOS Y NAVE VENTA!

700 m<sup>2</sup> para garaje o almacén. Los pisos, semisuecos a Braxton, 3 y 4 habitaciones, magnífica construcción, hermosas terrazas, maravillosos servicios, 353.000 y 325.000 pesetas. Entrada, 125.000; resto, facilidades. Berruguet, 10 (Metro Estrecho)

## ESPAÑA Y EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO

Por gozar de solvencia y sanas finanzas, no tiene acceso a los préstamos de la Asociación Internacional de Fomento

### EN DOS EMPRESAS ESPAÑOLAS PARTICIPA COMO ACCIONISTA LA CORPORACION FINANCIERA INTERNACIONAL

La asamblea general del Banco Mundial, o con mayor exactitud, del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, celebrada en Washington, da ocasión propicia para hablar de las relaciones de España con el organismo y sus dos filiales: la Asociación Internacional de Fomento y la Corporación Financiera Internacional. España, aunque al parecer va ahora a utilizarlos, lo cierto es que hasta el momento presente no ha utilizado ningún préstamo del Banco Mundial, sino que se ha limitado a cumplir sus deberes de país miembro, sin haber hecho uso de sus derechos de solicitar créditos. Ha hecho uso, en cambio, de los servicios de asistencia técnica, solicitando el envío de la misión que, presidida por Sir Hugh Ellis Rees, redactó el informe titulado "El desarrollo económico de España", que en su versión castellana alcanzó una venta de 23.000 ejemplares, cifra sin precedentes para un informe de esta índole, según comenta la memoria presentada por el Mundial con motivo de la asamblea anual.

España, al ingresar como miembro, suscribió 2.000 acciones por un importe de 200.000 dólares. Sin embargo, lo mismo que ocurre con los capitales suscritos por todos los demás países miembros, solamente ha desembolsado efectivamente el 10 por 100 de su participación, o sea 20.000 dólares.

En concreto, el total de las sumas que han sido desembolsadas por los países miembros del capital suscrito en dólares asciende a 1.696,4 millones. Sin embargo, dichos recursos no suponen sino una raíz de la autorización dada a la entidad para adquirir acciones de empresas privadas. La empresa fue Fábrica Española de Magnetos, que figura en la relación de la Corporación, con un total de 2.404.633 dólares, a que ascienden los préstamos y capital social en poder de la entidad.

Más reciente ha sido la segunda inversión realizada por la Corporación en la segunda sociedad española. Efectivamente, en el informe anual recién editado por la Corporación se refiere al mes de mayo de 1962 la entidad contrajo el compromiso de unirse al Banco Español de Crédito y a otras instituciones financieras de Alemania, Estados Unidos, Italia y el Reino Unido para establecer una nueva institución de inversión en España.

En realidad, en las líneas anteriores ofrece la Corporación Financiera Internacional al referirse al Banesco, una condensada definición de los nuevos Bancos Industriales y de negocio, así como de la destacada función que a su cargo tienen encomendada por la Ordenación Bancaria al servicio de la economía española.

El principal objetivo a largo término de Banesco será contribuir a ampliar el mercado de capitales en España. A este respecto, el informe anual antes citado dice así: "Una misión de estudio organizada por el Banco Mundial a petición del Gobierno español llegó a la conclusión de que una ampliación del mercado y un mejor acceso al capital a plazos largos y medios eran la necesidad financiera más apremiante de la industria española. Banesco garantizará la emisión y hará la distribución de acciones de sociedades industriales, vendiendo sus propias acciones a otros países miembros privados siempre que pueda hacerlo en condiciones satisfactorias y teniendo debidamente en cuenta el interés de otras partes en las inversiones vendidas. La política del nuevo banco será seleccionar proyectos que ofrezcan las mejores perspectivas a este respecto, y de ese modo contribuirá al crecimiento industrial de España. Banesco proporcionará también asesoramiento técnico sobre financiamiento y dirección a las empresas industriales."

En realidad, en las líneas anteriores ofrece la Corporación Financiera Internacional al referirse al Banesco, una condensada definición de los nuevos Bancos Industriales y de negocio, así como de la destacada función que a su cargo tienen encomendada por la Ordenación Bancaria al servicio de la economía española.

Este tipo de parálisis es una deficiencia neuromuscular ocasionada por lesiones en los centros motores del cerebro antes del nacimiento, en el momento del parto o durante la lactancia. Las causas principales son el suministro insuficiente de oxígeno—anoxia—y hemorragia en la sustancia cerebral. Una lesión a esta clase puede curarse, llegando a la rehabilitación del afectado. Es posible, en cambio, que determine una carencia de actividad. En este caso hay que procurar que el enfermo adquiera mayores conocimientos. El niño que sufre parálisis cerebral siente las mismas necesidades básicas que los demás. Debe ser tratado de forma que encuentre oportunidades de jugar con su familia y a la sociedad. Es preciso ofrecerle esas posibilidades, de modo que conozca el mundo que le rodea. Hasta hace poco tiempo se creía que la lesión era permanente. Nuevas teorías aseguran que es factible la recuperación, mediante ayudas de carácter técnico o familiar. Cabe el desarrollo de algunas facultades que suplan la deficiencia de la enfermedad.

Se ha llegado a la conclusión de la necesidad de crear una organización que ampare a los pequeños afectados. Es evidente que cualquier padre de uno de estos niños desea su propia vida y la de su hijo. Esta idea ha impulsado a constituir la asociación de padres, una empresa plena de humanitarismo y de gran sentido espiritual. Constituida ya la entidad, su objetivo es el fomento de los medios de carácter pedagógico y científico para la enseñanza, educación y recuperación de los niños que padecen el mal. Se está realizando la creación de centros de rehabilitación, estableciendo una mayor convivencia o intercambio entre los que tengan hijos enfermos. También se orientarán los trabajos de la naciente asociación a conseguir la ayuda del Estado, corporaciones y entidades. Piensan los promotores insistir tenazmente en su llamamiento a la sociedad española con la certeza de que serán escuchados. La iniciativa merece ciertamente aliento y es de esperar que la finalidad pretendida se consiga totalmente.

Una asociación benemérita. Se ha constituido la de Padres de Niños Afectados de Parálisis Cerebral. Ha iniciado su actuación en Madrid la Asociación de Padres de Niños Afectados de Parálisis Cerebral. No se trata de una enfermedad rara o escasa como pueda parecer. La cifra media, en las estadísticas registradas en varios países, es de cinco por mil.

Este tipo de parálisis es una deficiencia neuromuscular ocasionada por lesiones en los centros motores del cerebro antes del nacimiento, en el momento del parto o durante la lactancia. Las causas principales son el suministro insuficiente de oxígeno—anoxia—y hemorragia en la sustancia cerebral. Una lesión a esta clase puede curarse, llegando a la rehabilitación del afectado. Es posible, en cambio, que determine una carencia de actividad. En este caso hay que procurar que el enfermo adquiera mayores conocimientos. El niño que sufre parálisis cerebral siente las mismas necesidades básicas que los demás. Debe ser tratado de forma que encuentre oportunidades de jugar con su familia y a la sociedad. Es preciso ofrecerle esas posibilidades, de modo que conozca el mundo que le rodea. Hasta hace poco tiempo se creía que la lesión era permanente. Nuevas teorías aseguran que es factible la recuperación, mediante ayudas de carácter técnico o familiar. Cabe el desarrollo de algunas facultades que suplan la deficiencia de la enfermedad.

Se ha llegado a la conclusión de la necesidad de crear una organización que ampare a los pequeños afectados. Es evidente que cualquier padre de uno de estos niños desea su propia vida y la de su hijo. Esta idea ha impulsado a constituir la asociación de padres, una empresa plena de humanitarismo y de gran sentido espiritual. Constituida ya la entidad, su objetivo es el fomento de los medios de carácter pedagógico y científico para la enseñanza, educación y recuperación de los niños que padecen el mal. Se está realizando la creación de centros de rehabilitación, estableciendo una mayor convivencia o intercambio entre los que tengan hijos enfermos. También se orientarán los trabajos de la naciente asociación a conseguir la ayuda del Estado, corporaciones y entidades. Piensan los promotores insistir tenazmente en su llamamiento a la sociedad española con la certeza de que serán escuchados. La iniciativa merece ciertamente aliento y es de esperar que la finalidad pretendida se consiga totalmente.

Se ha llegado a la conclusión de la necesidad de crear una organización que ampare a los pequeños afectados. Es evidente que cualquier padre de uno de estos niños desea su propia vida y la de su hijo. Esta idea ha impulsado a constituir la asociación de padres, una empresa plena de humanitarismo y de gran sentido espiritual. Constituida ya la entidad, su objetivo es el fomento de los medios de carácter pedagógico y científico para la enseñanza, educación y recuperación de los niños que padecen el mal. Se está realizando la creación de centros de rehabilitación, estableciendo una mayor convivencia o intercambio entre los que tengan hijos enfermos. También se orientarán los trabajos de la naciente asociación a conseguir la ayuda del Estado, corporaciones y entidades. Piensan los promotores insistir tenazmente en su llamamiento a la sociedad española con la certeza de que serán escuchados. La iniciativa merece ciertamente aliento y es de esperar que la finalidad pretendida se consiga totalmente.

Se ha llegado a la conclusión de la necesidad de crear una organización que ampare a los pequeños afectados. Es evidente que cualquier padre de uno de estos niños desea su propia vida y la de su hijo. Esta idea ha impulsado a constituir la asociación de padres, una empresa plena de humanitarismo y de gran sentido espiritual. Constituida ya la entidad, su objetivo es el fomento de los medios de carácter pedagógico y científico para la enseñanza, educación y recuperación de los niños que padecen el mal. Se está realizando la creación de centros de rehabilitación, estableciendo una mayor convivencia o intercambio entre los que tengan hijos enfermos. También se orientarán los trabajos de la naciente asociación a conseguir la ayuda del Estado, corporaciones y entidades. Piensan los promotores insistir tenazmente en su llamamiento a la sociedad española con la certeza de que serán escuchados. La iniciativa merece ciertamente aliento y es de esperar que la finalidad pretendida se consiga totalmente.

Se ha llegado a la conclusión de la necesidad de crear una organización que ampare a los pequeños afectados. Es evidente que cualquier padre de uno de estos niños desea su propia vida y la de su hijo. Esta idea ha impulsado a constituir la asociación de padres, una empresa plena de humanitarismo y de gran sentido espiritual. Constituida ya la entidad, su objetivo es el fomento de los medios de carácter pedagógico y científico para la enseñanza, educación y recuperación de los niños que padecen el mal. Se está realizando la creación de centros de rehabilitación, estableciendo una mayor convivencia o intercambio entre los que tengan hijos enfermos. También se orientarán los trabajos de la naciente asociación a conseguir la ayuda del Estado, corporaciones y entidades. Piensan los promotores insistir tenazmente en su llamamiento a la sociedad española con la certeza de que serán escuchados. La iniciativa merece ciertamente aliento y es de esperar que la finalidad pretendida se consiga totalmente.

Se ha llegado a la conclusión de la necesidad de crear una organización que ampare a los pequeños afectados. Es evidente que cualquier padre de uno de estos niños desea su propia vida y la de su hijo. Esta idea ha impulsado a constituir la asociación de padres, una empresa plena de humanitarismo y de gran sentido espiritual. Constituida ya la entidad, su objetivo es el fomento de los medios de carácter pedagógico y científico para la enseñanza, educación y recuperación de los niños que padecen el mal. Se está realizando la creación de centros de rehabilitación, estableciendo una mayor convivencia o intercambio entre los que tengan hijos enfermos. También se orientarán los trabajos de la naciente asociación a conseguir la ayuda del Estado, corporaciones y entidades. Piensan los promotores insistir tenazmente en su llamamiento a la sociedad española con la certeza de que serán escuchados. La iniciativa merece ciertamente aliento y es de esperar que la finalidad pretendida se consiga totalmente.

## NOTICIA DEL LUPULO ESPAÑOL Y DE SUS CULTIVADORES

1950: 31 cultivadores y 128 kilogramos de producto seco. 1963: 2.000 cultivadores y medio millón de kilogramos.

Porque la memoria no nos es infiel todavía, todos podemos recordar los tiempos en que la cerveza estaba a punto de sernos rayada. Y quizá la culpa de ello la tuviera esencialmente una planta básica para la elaboración de este líquido, cuyos valores nutritivos nos importa un ardite, aun siendo francamente notables. Lo que realmente nos importaba era su frescor, aquella satisfacción orgánica que al ingerirlo experimentábamos, dándonos nuevas fuerzas en el rigor de la canícula, para persistir en el duro esfuerzo de cada día. Y nos agradaba, además, que pesase a las ruidosas libaciones, no había de correrse el grave peligro en el que gustosamente suelen sumirnos las bebidas más fuertemente alcohólicas.

Y si no llegamos a padecer racionalmente, al sufrimos, en cambio, escases. No es necesario ahora enumerar cuáles ciudades y provincias se vieron más castigadas con la ausencia de esta cordial bebida refrescante, escases que asimismo tuvimos ocasión de comprobar en Madrid. Nos decían entonces para justificar aquel mal humor por la ausencia de lo que tanto nos agradaba que carecíamos aquí de algo realmente indispensable para la elaboración de la cerveza. Ese algo era una planta; la planta superior al nombre de lupulo, y para una mejor comprensión de la dificultad se añadía que, en su mayor parte, la utilizada por nuestras fábricas venía de países en guerra, o cuando menos, recién salidos de ella, con todas las implicaciones de penuria que de la misma suelen derivarse a lo largo de varios años.

Todo eso es ya afortunadamente simple y escueta mención para quienes no tuvieron directa noticia de lo sucedido en esos tiempos todavía cercanos a nuestro recuerdo. Mientras, sin embargo, los agricultores estaban a lo suyo, escaseando en determinadas zonas como las tierras de Galicia y de León, donde parecía que el lupulo encontraba buen acomodo y mejor multiplicación.

Por eso parece bueno señalar que representada en la agricultura nacional la existencia del lupulo. En aquel tiempo no llegaba al medio centenar de cultivadores españoles. Concretamente en León, treinta agricultores estaban dedicados a este cultivo, con una cifra de plantas no superior a las treinta mil. El producto seco obtenido fue de 128 kilogramos.

En 1963, además de los inculcadores del empeño en La Coruña y León, el cultivo se extiende por la zona noroeste y norte del país, concretamente en las provincias de Asturias, Santander, Guipúzcoa y Navarra. Pero sobre las otras cinco provincias mencionadas, León nos ofrece una planta de la que se dice que es una de las mejores de las obtenidas en Europa. Quizá por ello, intuyéndolo así, los agricultores leoneses se han dedicado con perseverante esfuerzo, no exento de sacrificio, al incremento de este cultivo, que no es ya prometedora, sino concreta realidad. Ello ha hecho posible, asimismo, que la producción obtenida en León represente casi dos veces la suma total de lo cosechado en las restantes provincias. Es decir, que a aquellas provincias han llegado una cifra de producción valorada en veinte millones aproximadamente, León, dando un paso al frente, ha establecido deportivamente su plusmarca agrícola.

Obdulio GOMEZ. INMOBILIARIA EL CARMEN, S. A. PAGO DE DIVIDENDO. A partir del día 16 del actual se procederá al pago de un dividendo del 4 por 100 líquido, a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1963. Este dividendo, de 50 pesetas por acción, será satisfecho contra cupón número 12, en Madrid, por el Banco de Vizcaya, y en Vigo, por el Banco Jauregui Barea. Madrid, 4 de octubre de 1963.—El Consejo de Administración.

El cultivo se extiende por la zona noroeste y norte del país, concretamente en las provincias de Asturias, Santander, Guipúzcoa y Navarra. Pero sobre las otras cinco provincias mencionadas, León nos ofrece una planta de la que se dice que es una de las mejores de las obtenidas en Europa. Quizá por ello, intuyéndolo así, los agricultores leoneses se han dedicado con perseverante esfuerzo, no exento de sacrificio, al incremento de este cultivo, que no es ya prometedora, sino concreta realidad. Ello ha hecho posible, asimismo, que la producción obtenida en León represente casi dos veces la suma total de lo cosechado en las restantes provincias. Es decir, que a aquellas provincias han llegado una cifra de producción valorada en veinte millones aproximadamente, León, dando un paso al frente, ha establecido deportivamente su plusmarca agrícola.

## FONTANERO

Oficial, edad máxima 35 años. Gratificación superior a sueldo. Larga experiencia en España y extranjero. Eliminación del no hábil y escrupuloso. SEÑOR LLORENTE. Tels. 2736428 - 2738621 (15.804.)

## CHRISTMAS

17.000 MODELOS! 10.000.000 de ejemplares en existencia. Desde una peseta cada uno, sobre. Servimos a provincias. JHERR VELAZQUEZ, 124 MADRID - 6

## Finanzauto S. A.

Capital..... 40.300.000 Reservas..... 79.735.000

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca la Junta general extraordinaria de accionistas para el día 14 de octubre próximo, en primera convocatoria, a las seis horas de la tarde, en el domicilio social de la BANCA LOPEZ QUESADA, carrera de San Jerónimo, número 23, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación de capital.
- 2.º Emisión de obligaciones.
- 3.º Cambio de domicilio social.
- 4.º Modificación del artículo 15 de los estatutos sociales por ampliación del número de consejeros.

Tienen derecho de asistencia los señores accionistas que posean, por lo menos, cincuenta acciones inscritas a su nombre con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la Junta. Se expedirán a los accionistas con derecho a asistencia tarjetas de admisión nominativas y personales, en las que constará el número de acciones que posean o representen y el de votos que les corresponda. En Madrid, a veintisiete de septiembre de mil novecientos sesenta y tres.—El consejero-secretario, Juan López-Quesada y Morano.

## EXTEBANK Informa



Según estadísticas publicadas recientemente, en la industria textil algodonera de la zona catalana el número de husos activos (referidos a millares) durante el presente año, y hasta el mes de julio pasado, ha arrojado los siguientes cifras: enero, 2.116; febrero, 2.083; marzo, 2.212; abril, 2.072; mayo, 2.055; y junio, 2.006. El año 1962 dio una media mensual de 2.213. El número de telares activos, que en 1962 dio una media mensual de 57.468, viene alcanzando durante el presente año las cifras siguientes: enero, 52.388; febrero, 51.801; marzo, 50.407; abril, 49.579; mayo, 50.113; y junio, 49.038. (Aprobado por el Banco de España con el número 5.058/12.)

## NAVES VENTA!

Una, de 2.000 m<sup>2</sup>, céntrica, con apartadero, zona pesada, muy barata. Otra, 650 m<sup>2</sup>, diáfana, grandes entradas, con oficinas, toda industria, cerca de Bravo Murillo. Otra, de 4.000 m<sup>2</sup>, Ordenanza 18. Otra, 1.300 m<sup>2</sup>, Ordenanza 12. A. próxima paseo Extremadura. Dos locales, de 400 y 130 m<sup>2</sup>, cerca Cuatro Caminos. - 232 18 93

## PISOS LUJO

preciosos, nueve habitaciones, tres cuartos baño señores, servicios, calefacción central, gas, escalera servicio. Precio: 1.500.000, menos Banco. Facilidades. Verlos: Serrano, 389

## CONDUCTORES DE AUTOBUSES

En la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, Alcantara, 26, se admiten conductores. Es imprescindible hallarse libre del servicio militar, tener carnet de conducir de primera clase especial y no exceder de cuarenta años.

## LITOGRAFIAS

Los haremos las composiciones rápidamente para sus folletos, catálogos, etc. ALBA - Reina, 15 Teléfono 222 35 12

## Finanzauto, S. A.

Fundado en 1930 Capital: 40.300.000 pesetas Reservas: 79.735.000 pesetas

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO en España de

## CATERPILLAR y DAVID BROWN

## DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA de SAVA AUSTIN

## CONCESIONARIO EN 24 PROVINCIAS de

## Pegaso Leyland

CENTRAL MADRID: Carrera de San Jerónimo, 23 EXPOSICION, TALLERES Y SERVICIOS: Doctor Esquerdo, 178, 180 y 182

41 SUCURSALES en: Albacete, Alcazar de San Juan, Alicante, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Burgos, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Granada, Jaén, Jerez de la Frontera, Huesca, La Coruña, Linares, Logroño, Lugo, Málaga, Miranda de Ebro, Palencia, Pamplona, Salamanca, San Sebastián, Sevilla, Soría, Torrelavega, Tudela, Valencia, Valladolid, Vigo, Vitoria, Zamora, Zaragoza, Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife y Bata

HOY LUNES, ¡¡SENSACIONAL ESTRENO!! JACK LEMMON LEE REMICK CHARLES BICKFORD JACK KLUGMAN PRODUCTOR MARTIN MANULIS DIRECTOR BLAKE EDWARDS

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# REX

HOY,  
IMPRESIONANTE  
ESTRENO



POR SABER DEMASIADO PENETRO EN EL MUNDO DEL TERROR  
LA PESADILLA Y LA ALUCINACION CERCARON SU CURIOSIDAD!

# LA MUCHACHA QUE SABIA DEMASIADO

JOHN SAXON — VALENTINA CORTESE

Para mayores de 18 años



## Don Manuel Vázquez Prada, nuevo secretario de la Escuela Oficial de Periodismo

### APERTURA DE CURSO EN EL COLEGIO DE SAN ISIDORO

Ha sido nombrado nuevo secretario de la Escuela Oficial de Periodismo don Manuel Vázquez Prada, y oficial mayor de la misma, don José Antonio Sopranis Salto.

Asimismo, han sido designados nuevos vocales del Patronato de la Escuela don Xavier de Echarri Gamundi, don Manuel Aznar Acebo y don José Luis Colina Jiménez.

A mediodía del sábado, con asistencia del claustro de profesores, el director general de Prensa dió posesión al señor Vázquez Prada de su nuevo cargo. Pronunció unas palabras el director del Centro, don Juan Beneyto, para agradecer la labor realizada al secretario saliente, señor Sopranis, y exponer los méritos que concurren en el nuevo secretario. Seguidamente, el señor Vázquez Prada expresó su agradecimiento por la confianza que en él se deposita y su firme deseo de servicio. El señor Sopranis señaló su propósito de seguir con la misma ilusión que hasta ahora en la misión que se le acababa de encomendar.

Don Manuel Vázquez Prada y Blanco, nuevo secretario de la Escuela Oficial de Periodismo, pertenece a la profesión desde 1930; prestó servicios en las redacciones de "Región" y "La Voz de Asturias", de Oviedo, pasando posteriormente a la agencia Logos, de Madrid. Finalizada la guerra de Liberación, pasó a la redacción de nuestro querido colega "Ariba" y posteriormente fue redactor jefe, subdirector y director en funciones del mencionado periódico. En la actualidad es director gerente de Prensa Gráfica y profesor de la Escuela Oficial de Periodismo.

Es perito en Minas y posee varios premios profesionales, entre otros el Premio Nacional de la Secretaría General del Movimiento.

### HOME NAJE A DON CARLOS SENTIS

El personal de la United Press International, con sede en Madrid, ha ofrecido un homenaje al director de la agencia Efe, don Carlos Sentis, como reconocimiento a la labor que viene desarrollando en pro del acercamiento hispanoamericano. En el curso del homenaje hicieron uso de la palabra el veterano periodista don Emilio Herrero y don Carlos Mendo, director de la oficina de United Press International. El señor Sentis agradeció el homenaje con emocionadas palabras.

### DISTINCION AL CAPITAN FELIPE MARTINEZ

La Asociación de Corresponsales de Guerra ha concedido el ingreso en la misma, como miembro de honor, a don Víctor Felipe Martínez, heroico capitán de la Legión, que en la liberación de Barcelona y al mando de unidades de carros de combate logró la ocupación del Ayuntamiento y la Diputación Provincial, asumiendo la Alcaldía provisional hasta efectuar su entrega al titular designado por la Junta de Burgos, don Miguel Matéu Pla. Sus méritos y referencias a lo largo de la guerra de Liberación con los corresponsales de guerra le han hecho merecedor de esta honrosa distinción.

### CONCURSOS PARA PRENSA Y RADIO

Se convoca el premio Marqueses de Taurisano 1963-64 para el mejor estudio monográfico del "Faro de Vigo" desde el 3 de noviembre de 1853 hasta el presente. Estará dotado con 50.000 pesetas y será indivisible, pero podrá que- dar desierto. El plazo de presentación de trabajos—a nombre del Patronato del premio Marqueses de Taurisano, Hemeroteca Nacional, Zurbarán, 1; Madrid—terminará el 10 de octubre de 1964.

—La Secretaría del Domund ha convocado los concursos de prensa y radio para la campaña del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, que este año se celebrará el día 20 de octubre. Se adjudicarán tres premios para los mejores artículos sobre tema misionero publicados en la prensa española desde 1 de octubre hasta el 20 inclusive. En las mismas condiciones se premiarán tres reportajes. Igualmente, tres guiones radiofónicos escenicados de tema misionero por cualquiera de las emisoras españolas. El texto detallado de estos concursos puede solicitarse a la Secretaría del Domund, plaza de las Comendadoras, 11, Madrid.

### La "Cenicienta" del diario "Pueblo" será recibida mañana por el alcalde

Mañana, a las doce de la mañana, partirá de su domicilio (calle de Béjar, 7) la señorita María Paz Barca, la Cenicienta 1963, elegida por el diario "Pueblo". En un carrozo del Patrimonio Nacional, escoltada por guardias municipales de la Policía montada, la señorita María Paz se dirigirá en traje de gran gala al Ayuntamiento, donde será recibida por el alcalde en el Patio de Cristales. El conde de Mayalde la hará portadora de un mensaje para el alcalde de Barcelona, en cuyo mensaje irá un saludo de las Cenicientas madrileñas a las Cenicientas catalanas.

A continuación, el alcalde de Madrid ofrecerá un vino de honor a la señorita María Paz Barca y a los periodistas que acudan a tan simpático acto.

## Por primera vez se editará un catálogo con todos los libros en castellano a la venta

En 2.000 páginas se recogerán 200.000 títulos publicados por 800 editoriales de todo el mundo

Por primera vez en el campo de la edición se publicará una obra que contendrá las reseñas de todos los libros escritos en lengua castellana y que actualmente se encuentran a la venta en el mercado mundial. Son, por tanto, los libros editados en España, Suramérica o cualquier otro país, con tal que su texto se ofrezca en español.

Se trata de un volumen titulado "Libros en venta", que mostrará un total de doscientos mil títulos de obras de todas las especialidades (con sus correspondientes reseñas bibliográficas) en un conjunto de dos mil páginas. La obra se editará en Estados Unidos y aparecerá a primeros del año 1964.

De esta manera, el lector interesado podrá encontrar en un solo volumen todos los libros en idioma español que actualmente existen en las editoriales y librerías, clasificados por materias y con todos los datos informativos necesarios, como precio, autor, contenido y editor. En la obra, próxima a lanzarse, se podrá localizar un libro también por el autor y por el título.

Realmente, la obra "Libros en venta" se basa en una idea que no es totalmente nueva. Libros con referencias de obras en castellano ya existían y existen en España, entre ellos, el "Catálogo en general de la librería española", de las antiguas Cámaras del Libro, y las publicaciones que en este sentido hace actualmente el Instituto Nacional del Libro Español. La única diferencia es que en el libro que preparan los nortea-

americanos aparecen, junto a las obras editadas en Españolas publicadas en otros países.

**MAS DE OCHOCIENTAS EDITORIALES**

Un nutrido grupo de redactores se encarga en estos momentos de preparar adecuadamente todas las fichas que se ofrecerán al lector en "Libros en venta". La magnitud del proyecto se aprecia claramente al conocer que han colaborado un total de ochocientas editoriales de diversos lugares y las cámaras y asociaciones de editores de diecinueve países.

No obstante estar el trabajo en vías de realización, todavía se prosigue la labor para aumentar el número de libros reseñados. Precisamente hace unos días el director de la empresa americana que prepara "Libros en venta" estuvo en España (Madrid y Barcelona) para buscar la colaboración de los editores españoles en una idea cuya puesta en práctica interesa a todos éstos en gran medida. Para facilitar la tarea de recopilación, y como centra-

lizando las gestiones, actuará el I. N. L. E. en favor de los editores españoles.

**ANTECEDENTES DE "LIBROS EN VENTA"**

El libro que preparan en Estados Unidos tiene su antecedente remoto en "Books in print", anuario que desde hace diecisiete años registra todos los libros que se encuentran a la venta en las editoriales de los Estados Unidos. De manera similar se editó la obra "México bibliográfico", que comprendía los libros editados en este país entre los años 1937 y 1960. Posteriormente, la misma empresa americana decidió la publicación de "Fichero bibliográfico", que recoge los títulos editados en Hispanoamérica; esta última obra se edita con periodicidad.

Resultado de toda esa experiencia es la obra que en el año próximo saldrá a la luz: el nuevo catálogo "Libros en venta", que por primera vez recoge los títulos en castellano a la venta en cualquier parte del mundo.

Rafael SANCHEZ

## PLANAS, S.A.

en el 3.º SALON INFORMATIVO DE MATERIAL DE OFICINA

## S.I.M.O.

Desde el 25 de septiembre al 8 de octubre de 1963

Visite el Stand 1-C-4 instalado en el Palacio de Exposiciones del Retiro donde presentamos:

- Sumadoras eléctricas y manuales
- Facturadoras
- Máquinas de escribir
- Grabadores de sonido
- Dictafóns para oficina
- Cintas para máquina
- Papel carbon
- Aparatos multicopistas
- Aparatos de fotocopia

MADRID: Mayor, 46 y 48, 1.ª planta Tel. 247 69 91  
BARCELONA: Av. Generalísimo, 580 - Tel. 217 74 37

### NUOVO CORSO EN EL COLEGIO DE SAN ISIDORO

Se celebró en la escuela hogar San Isidoro para huérfanos de periodistas la apertura del curso escolar 1963-64, bajo la presidencia del director general de Prensa, que representaba al ministro de Información y Turismo.

El capellán de la escuela hogar ofició una misa, que fue aplicada por el eterno descanso del obispo

### AHORA... EL "SUSPENSE" ESTA EN LOS LABIOS DE SARA MONTIEL

**SARA MONTIEL**

**NOCHES DE CASABLANCA**

## Todos eran hombres o mujeres cualesquiera hasta que recibió PEYTON PLACE el brutal impacto del destino!

Allison, una muchacha cándida y pura, que siembra el escándalo haciendo creer que se baña desnuda en el río... Nellie, una desgraciada hembra de trabajo, que se mata para sostener a un marido descarriado... Norman, un muchacho sojuzgado por su madre, que le impide amar a la muchacha que quiere... Lucas, un hombre brutal, violento y peligroso... Constance, una mujer en plena madurez de su belleza, que no cree en el amor, pero acabará rindiéndose a él... Rodney, que, contra el pueblo entero se casará con Betty, una mujer de mala fama... El Doctor Swain, que se verá complicado en una delicadísima prueba de conciencia.

## VIDAS BORRASCOSAS (PEYTON PLACE)

Color de Luxe CinemaScope

Director: MARK ROBSON

LANA TURNER, HOPE LANGE, LEE PHILIPS, LLOYD NOLAN, ARTHUR KENNEDY, RUSS TAMBLYN, DIANE VARS, TERRY MOORE, BARRY COE, BETTY FIELD, DAVID NELSON...

Un grupo de actores como nunca se reunieron en Hollywood, puestos al servicio de un tema como jamás Hollywood había filmado!

## En el Círculo Catalán y de Baleares, inauguración del curso 1963-64

Ofrenda de flores a la Virgen de la Moreneta y conferencia sobre el tema "Menorca en su poesía"

El Círculo Catalán y de Baleares celebró ayer la apertura del curso 1963-64 con una ofrenda de flores a la Virgen de la Moreneta, entronizada en el vestíbulo de su domicilio social.

Seguidamente se abrió la sesión en el salón de actos con unas palabras del presidente, don Carlos E. Montañés, que dió cuenta a los socios de las actividades que se celebraron durante el curso pasado tanto en el Círculo como en otros locales, pero siempre bajo las directrices de la entidad. Se refirió a la publicación del boletín del Círculo y detalló otros programas que se encontraban en estudio. Examinó luego la situación de la tesorería y trató también del desarrollo del plan cultural de la entidad, citando expresamente los éxitos del "Esbart". Aludió a la gloriosa de las Sardanas, cedida al Círculo por el Ayuntamiento de Madrid, y que será inaugurada en fecha próxima. Anunció después la creación de las secciones de fotografía, filatelia y el funcionamiento de la sección deportiva, que iba a ser ampliada y perfeccionada.

**GESTIONES PARA UN NUEVO DOMICILIO**

El presidente del Círculo destacó el triunfo adquirido durante las fiestas celebradas y manifestó su optimismo en relación con las que se iban a celebrar, organizadas por la Sección Femenina. En cuanto al turismo, dijo que el Círculo formaría un grupo específico de información turística de Cataluña y Baleares. Existe además el proyecto de mantener unos fastuosos juegos florales durante la "Fiesta moja".

Informó por último el señor Montañés sobre las gestiones realizadas para conseguir un domicilio propio y aseguró que todo iba por muy buen camino, destacando que el nuevo edificio del Círculo de Cataluña y Baleares debería tener la prestancia que corresponde a las provincias que iba a representar.

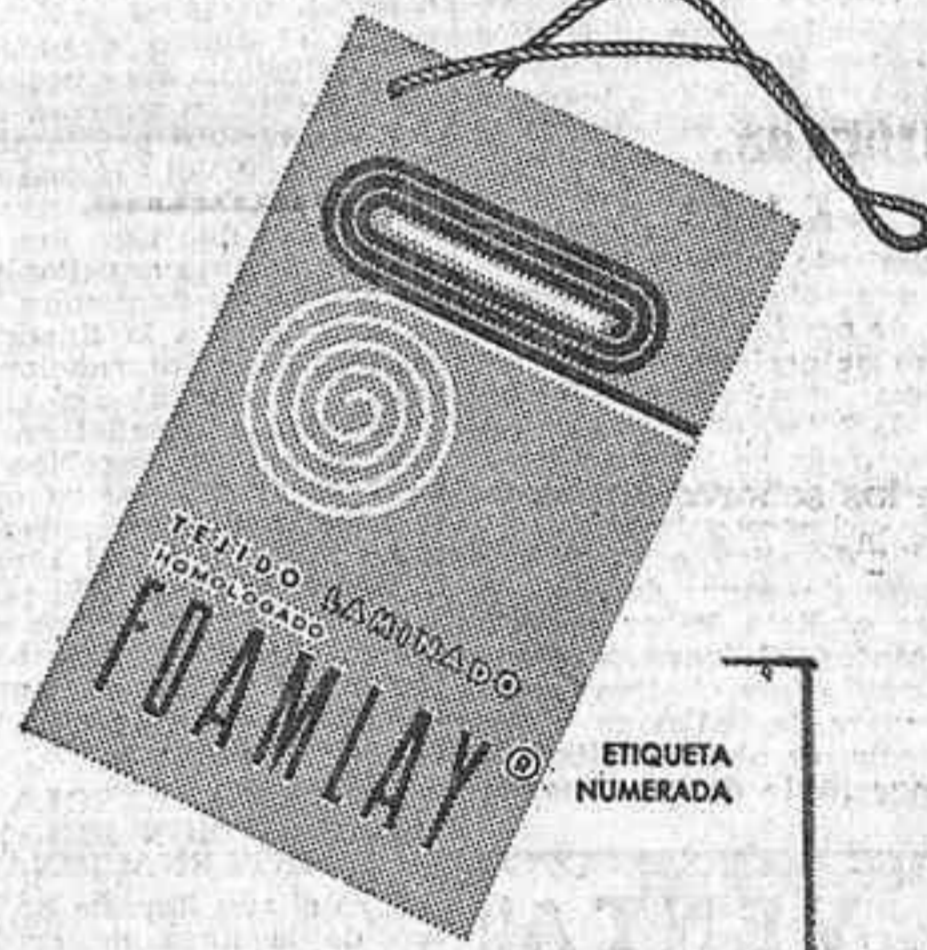
Cedió la palabra el señor Montañés a don Francisco Sintes Obrador, que pronunció la primera conferencia del curso 1963-64 sobre el tema "Menorca en su poesía".

Los asistentes fueron obsequiados con una copa de vino y aperitivos de las regiones de Cataluña y Baleares.

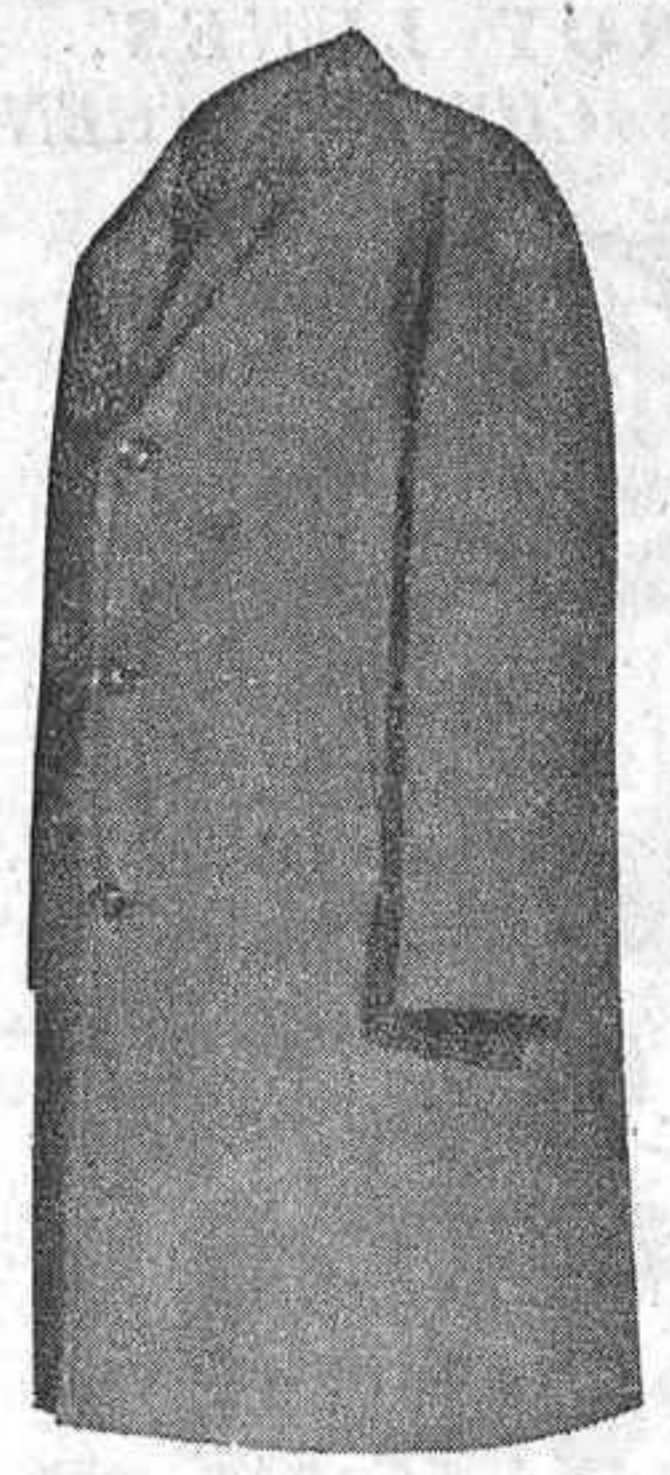
Los sellos españoles de Correos son de los más bellos del mundo.

¿Tiene un amigo filatélico? ¡Pídale le enseñe su colección!

## Las prendas confeccionadas con FOAMLAY llevan esta etiqueta



Es garantía de prendas impecables!



TRINCHERAS, ABRIGOS, CHAQUETAS, PRENDAS DEPORTIVAS EN GENERO DE PUNTO Y EN TEJIDO DE LANA, SEDA, ALGODON Y NYLON

TEJIDO LAMINADO HOMOLOGADO

# FOAMLAY®

y... quitese un peso de encima

PUBLICIDAD *lan*



# LOS MINISTROS DE HACIENDA Y AIRE REGRESAN DE LOS ESTADOS UNIDOS

(Viene de primera página)

de la Defensa Aérea, y otros generales y jefes de los servicios del ministerio del Aire.

Los ministros de Hacienda y Aire llegaron acompañados de sus respectivas esposas, doña María Dolores Serret de Navarro y doña María Sousa de Lacalle, así como del secretario general técnico del ministerio de Hacienda, señor Barrera, y del director general de Financiación Exterior, señor Ruiz Morales; coronel Dolz, jefe de la Comisión de Enlace con las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, y el ayudante del ministro, coronel Martín Sanz.

El señor Navarro Rubio manifestó a los informadores de prensa y de Radio Nacional que su viaje a los Estados Unidos había tenido dos finalidades: una, asistir a la asamblea anual del Banco Mundial, y otra, la que se derivaba de la firma del acuerdo hispanoamericano americano Ambar, etc., tan sólo muy satisfactorias. En la asamblea del Banco Mundial hemos puesto nuestra posición de que España es un país en trance de desarrollo, que no es ni muy desarrollado ni poco desarrollado y que

merece, por lo tanto, un trato entre ambos extremos. En cuanto a los acuerdos con los Estados Unidos, dijo el señor Navarro Rubio que ha podido comprobar su eficacia y que después de sus conversaciones espera que no nos falte la ayuda para todas las financiaciones necesarias.

El teniente general Lacalle se dirigió a los microfonos después del señor Navarro Rubio y dijo que el motivo de su viaje había sido atender una invitación del secretario de las Fuerzas Aéreas, cargo similar al de ministro del Aire en España, para visitar las instalaciones de la U. S. A. F. Durante su estancia en los Estados Unidos, el señor Navarro Rubio se reunió con el secretario de la Fuerza Aérea y en otros establecimientos.

En todas partes, recalcó, ha recibido las máximas facilidades y atenciones.

A su llegada a Washington, donde terminó su viaje, mantuvo una conversación con el secretario de las Fuerzas Aéreas estadounidenses, en la que se pusieron los primeros jalones de la ayuda y colaboración entre ambos países. Con esta satisfacción, añadió, volvió a España dispuesto a trabajar con sus mejores deseos.

**Lambretta**  
La scooter que dura más  
con las facilidades de pago

**Vespa**  
Automóvil

Carretera del Valle, 19. Tel. 254 46 00  
Carretera Galileo - Islas Filipinas

# MATRICULA EN LA ESCUELA PROFESIONAL DE TURISMO

La Escuela Profesional de Turismo, primer centro fundado en España para la enseñanza del turismo, ha abierto la matrícula para el nuevo curso escolar en su domicilio central, plaza del Conde de Suchil, 2 (semiesquina a Alberto Aguilera, 10), por la mañana de diez a dos y de cinco a nueve por la tarde.

Sus enseñanzas comprenden cursos especiales de técnicas de empresa turística, billeteaje aéreo y "forfait".

Las clases darán comienzo el día 8 de octubre.

# COMISION NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

## Curso de adiestramiento de mandos administrativos

Esta Comisión desarrollará, del 14 al 25 de octubre, un curso sobre "Adiestramiento de mandos administrativos".

Entre otros, el curso comprende los siguientes puntos: "Organización del trabajo administrativo", "Planificación del trabajo", "Métodos de trabajo", "Simplificación administrativa", "Adiestramiento de personal administrativo", "Relaciones humanas", "Comunicación en la empresa", "Organización y dirección de reuniones".

Señala limitado el número de plazas, las solicitudes se admitirán por riguroso orden de llegada.

Para inscripciones e información, dirigirse a las oficinas de la Comisión, Velázquez, 47. Teléfono 2257927.

**Nuevas centrales telefónicas en Madrid**

- Se pone en conocimiento de los señores abonados y público en general que a las OCHO DE LA NOCHE DEL PASADO SABADO, 5 DE OCTUBRE, entraron en servicio las nuevas centrales automáticas de:
- Alménara ..... Ailanto, 33
  - Campamento ..... C.ª Extremadura, 334
  - Hortaleza-Canillas . Santo Angel, s/n.
  - Peñagrande ..... Miguel Aracil, 7
  - Yuste ..... Miguel Yuste, s/n.

A dicha hora comenzaron a funcionar los teléfonos recientemente instalados que dependen de las mencionadas centrales y los nuevos números de aquellos abonados a los que ha sido necesario cambiárselo por razones de orden técnico.

En los respectivos edificios se han instalado locutorios con teléfonos públicos y cabinas para la celebración de conferencias urbanas, interurbanas e internacionales.

En las oficinas comerciales de la avenida de José Antonio, número 28, planta baja, serán atendidas las peticiones que, relacionadas con los servicios que presta esta Compañía, formulen personalmente por carta o por teléfono, marcando el 004, los abonados de las centrales antes citadas.

**COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

†  
ILUSTRISIMO SEÑOR  
**Don Virgilio Luis del Campo Séneca**  
Coronel de Infantería

Falleció el día 6 de octubre de 1963  
HABIENDO RECIBIDO LOS ASESOROS ESPIRITUALES

**R. I. P.**

Su esposa, Ilustrísima señora doña María del Carmen García Álvarez; hijos, Manuel y Aurea; hermanos, don José y doña Pilar (ausente); hermanos políticos, don Adolfo Fernández y doña Gloria García Álvarez; sobrinos y demás familia

SUPPLICAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 7, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria (Coslada, 4) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. No se reparten esquelas.

# 800.000 toneladas, probable cosecha remolachera en Castilla

## ESTE MES QUEDARAN ABIERTAS LAS BASCULAS RECEPTORAS

### Probable aumento de precio—1.300 pesetas— para la actual campaña 1963-64

VALLADOLID, 6. (De nuestro corresponsal).—En la tercera decena del presente octubre quedarán abiertas todas las básculas receptoras de la cuarta zona, sin carácter oficial. Los labradores que se dedican a la remolacha podrán entregarla libremente hasta el sábado 9 de noviembre. El lunes 11 dichas entregas serán reglamentadas, pero en esta campaña no habrá alascos frente a las playas por que las fábricas necesitan mayores cantidades, hasta 8000 o más toneladas diarias, debido a las ampliaciones hechas en el verano último. El período recolector tendrá una duración de tres meses—hasta mediados de febrero—para dar tiempo a que los cultivadores preparen sus predios ante el ejercicio agrícola siguiente y puedan seguir una buena práctica en la rotación de cultivos. En alguna desafortunada ocasión anterior, la campaña de remolacha abundante aseguró la tranquilidad mutua entre remolachero e industrial. Si las materias primas fueran entregadas con normalidad o a buen ritmo, entonces no se producirían fricciones y molestias en las básculas, que obligarían a imponer el viejo sistema de vales para las recepciones. Lo grave es que llegará diciembre y será cuando se rompa el "statu quo" de normalidad probablemente imprevista.

Si este año los cultivadores habituales hubieran sembrado con la profusión de los inmediatos anteriores, ahora la zafra azucarera de Castilla sería de resonante volumen. El mal tiempo ha hecho trizas el cultivo, fijándose el perjuicio en más de un 40 por 100 en superficie, dedicada a otros cultivos, singularmente al de cebollas, que con los mismos riegos, población menor de abve y una cantidad mínima de abono se llega a producciones superiores a 80 u 85 toneladas por hectárea, como está demostrándose en la Tierra de Campos, donde son contratados los bulbos para el exterior.

Con mejores precios, las fábricas de Valladolid, Peñafiel, Aranda de Duero, Venta de Baños y Monzón de Campos se enfrentan ahora con una cosecha imprecionante, porque los agricultores de aquí cada día trabajan mejor, abonan, cultivan más diestramente la tierra y la hacen producir con generosidad. Pese a las circunstancias especiales señaladas, la recolección alcanzará en la presente campaña una cantidad superior a 800.000 toneladas. Las lluvias de septiembre han cambiado totalmente todas las previsiones, elevándolas alrededor de un doce a un quince por ciento, y todavía falta tiempo para extraer los frutos. Se prevé que sólo de las provincias de Avila, Burgos, Palencia, Segovia, Soria y Valladolid sean obtenidos aproximadamente unos ciento veinte millones de kilogramos de azúcar.

Como fin de los buenos noticias para los cultivadores de la cuarta y quinta zonas sindicales, que comprenden toda la cuenca del Duero. El señor Sánchez García, presidente de la Cámara Agraria de Valladolid, que ha estado presente en Madrid durante la semana última y asistió a todas las reuniones para resolver el problema remolachero, nos manifestó ayer que, suscitada por el mismo la forma de pago, se hizo saber el criterio del Gobierno de ir rápidamente a eliminar los perjuicios a

# El coronel Osvaldo López, dueño de la situación en Honduras

## El sábado libró dura batalla en la capital contra los partidarios del ex presidente

TEGUCIGALPA, 6.—Fuerzas de la llamada Guardia Civil del ex presidente Ramón Villeda Morales y miembros leales de su partido liberal libraron el sábado una dura batalla contra las fuerzas armadas de la nueva Junta Militar que gobierna el país. Por lo menos doce personas resultaron muertas y otras 15 heridas.

El combate tuvo lugar en las calles de la capital cercanas a la sede del partido liberal. La batalla duró unas tres horas, al cabo de las cuales las fuerzas del coronel Osvaldo López Arellano se hicieron dueñas absolutas de la situación.

Durante el combate las fuerzas del coronel Osvaldo López hicieron uso de aviones ligeros para desalojar a los francotiradores de Villeda de los tejados, desde los que disparaban contra los soldados.

Varios edificios en la zona resultaron con daños, y el mayor hotel de la ciudad, el hotel Prado, quedó gravemente dañado por el fuego, que destruyó completamente el piso superior.

A las seis de la tarde entró en

# Los vuelos secretos soviéticos, amenaza para las rutas aéreas del Atlántico

LONDRES, 6.—Los vuelos secretos de aviones militares soviéticos han aumentado el peligro de choques en el aire con aviones comerciales en el Atlántico, según informa hoy en primera página el periódico "Sunday Express".

Según la noticia en los datos facilitados por el Centro de Control aéreo del aeropuerto de Shannon.

Según el periódico, los aviones militares rusos—de bombarderos y turbo reactores de caza—realizan viajes entre Cuba y Murmansk, atravesando, diagonalmente, las rutas que recorren los aviones comerciales.

Se señala un incidente que ocurrió al verse un avión norteamericano, con 130 pasajeros a bordo, entre dos aparatos soviéticos en un punto del Atlántico no determinado.—EFE.

**EL GOBIERNO DE IRLANDA ABRE UNA INFORMACION**

DUBLIN (Irlanda), 6.—El Gobierno Irlandés está llevando a cabo investigaciones en torno a un informe, según el cual aviones militares rusos han estado volando a través de las rutas aéreas del Atlántico Norte, poniendo en peligro el tráfico aéreo, según se ha informado hoy.

Hasta ahora sólo se ha informado de un incidente en el cual fue ran parte un avión de línea norteamericano y dos bombarderos soviéticos.

# El conde de Barcelona, en Barajas

Procedente de Palma de Mallorca, de paso para Lisboa, llegó al aeropuerto de Barajas el conde de Barcelona, don Juan Carlos y la princesa doña Sofía de Grecia, así como otras personalidades. Después de descansar breves momentos, el augusto viajero salió para la capital portuguesa.



# ELLA-EL RIGUROSA MODA

- con absoluta perfección
- en altas y seleccionadas calidades
- en una completa escala de tallas
- para poder llevarlo al momento

# ¡ASI SON NUESTRAS CONFECCIONES!

Creaciones exclusivas, producidas en nuestros talleres y sometidas todas, a la mas exigente revisión.

**El Corte Inglés**

# GRAN PROGRESO EN LOS TRABAJOS DEL CONCILIO

(Viene de primera página)

sería, como hoy, una etapa hacia el sacerdocio, sino un estado permanente.

Los sacerdotes serían auxiliados de los sacerdotes y, al estar ordenados como estos, podrían casarse. Pero esto es considerado como un peligro por los adversarios de esta solución, que piden sean estudiadas las razones por las que dicha solución ha abandonada a largo de los siglos, para determinar si será útil volver a esta fórmula en nuestros días.

En la semana entrante, continuará la discusión sobre el Segundo Capítulo, que trata de la Jerarquía, y la Asamblea deberá votar sobre el Primer Capítulo, que tendrá que ser redactado teniendo en cuenta las enmiendas presentadas.

El Concilio todavía tiene otras ocho semanas ante sí antes de cerrar la sesión actual. Los resultados de las cinco primeras congregaciones indican que podrá hacerse mucho camino de aquí al 4 de diciembre, fecha fijada por el Papa Pablo VI para final de la segunda sesión.—EFE.

# BUEN TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS.—Máxima, de 32 grados, en Sevilla. Mínima, de 4 grados, en Soria. Madrid: máxima, de 23,2 grados, a las dieciséis horas; mínima, de 8 grados, a las seis horas.

PRONOSTICO.—La masa de aire últimamente ingresada en nuestra Península era de origen frío, pero ha venido perdiendo sus caracteres de procedencia, primero durante su travesía por el océano y posteriormente, de manera definitiva, al estabilizarse sobre nuestras latitudes. Es por esto que en los momentos actuales, sin trastornos atmosféricos de ningún género, está confundándose con aire tropical oceánico de un anticiclón que cubre el Atlántico y está centrado entre las Islas Azores y Madeira.

Esta anticiclón deberá regir el tiempo en los días próximos, traernos temperaturas iguales o ligeramente superiores a las que disfrutamos, un aire menos limpio, de menor visibilidad, cielo de nubosidad variable al Cantábrico, norte de Galicia y Levante y despejado o poco nuboso al Centro y Andalucía.

Este tiempo no es fácil que se mantenga ya toda la semana.—LOSTREGO

**HOY, DISCUSION DEL SEGUNDO CAPITULO**

CIUDAD DEL VATICANO, 6.—El Concilio Ecuuménico Vaticano II reanuda mañana sus trabajos, después del descanso dominical, para discutir el segundo capítulo del esquema doctrinal básico titulado "De Ecclesia".

El capítulo segundo se refiere, principalmente, a la función que a los obispos corresponde en la Iglesia como sucesores de los doce apóstoles.

Se espera que el aumento de los poderes de los obispos conduzca a la descentralización del gobierno de la Iglesia. El primer Concilio Ecuuménico definió la supremacía e infalibilidad del Papa en 1870. Pero entonces se aplazó la discusión, sin llegar a definir de los poderes de los obispos, de los cuales el Papa es colega a la vez que cabeza.

Este segundo capítulo también contiene una propuesta, por la que sean ordenados seglares católicos, quizás incluso casados, como sacerdotes.—EFE.

**BERAN NO SERA AUTORIZADO A IR A ROMA**

ROMA, 6.—Los observadores diplomáticos occidentales en Praga conciben un "poco probable" que el arzobispo Josef Beran, primado de

# Los coches Dodge-Dart se producirán en España

## CHRYSLER INTERNACIONAL APORTA MIL MILLONES DE PESETAS PARA QUE BARREIROS FABRIQUE EL SENSACIONAL MODELO

### Antes de dos años la industria nacional cubrirá un alto porcentaje de las piezas de cada vehículo



Mr. Longon, presidente de la Chrysler Internacional, y don Eduardo Barreiros, presidente del Consejo de Administración de Barreiros, cuyo acuerdo de colaboración supone un éxito español sin precedentes en el mundo de la automoción

### Barreiros logra, por su eficiencia y capacidad, la mayor aportación de capital privado norteamericano hecha hasta ahora en España

Hace tiempo se especulaba en esteras importantes acerca de la posible fabricación en España de modelos de automóviles Chrysler. Los rumores se han convertido en realidad. Don Eduardo Barreiros y Mr. J. Russell Longon informaron oportunamente al ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, que ambos, en representación de las firmas Barreiros-Diesel, S. A., y Chrysler Internacional, Sociedad Anónima, de las que son, respectivamente, presidente del Consejo de Administración y presidente y director-gerente, habían firmado el acuerdo mediante el cual se crea el grupo Barreiros-Chrysler para la producción en España de los mundialmente famosos coches Dodge-Dart, de la Chrysler.

El señor López Bravo, al conocer la conclusión del acuerdo, se mostró muy complacido.

#### DETALLES DEL ACUERDO

Entrando en detalles sobre la formación del citado grupo para la fabricación en España de automóviles de turismo, destaca el que la nueva industria española nace al amparo de una autorización que, de tiempo atrás, poseía Barreiros para producir automóviles; a estos efectos, Chrysler invertirá mil millones de pesetas, lo cual representa la mayor inversión hecha hasta ahora en nuestro país por capital privado norteamericano. Sin embargo, la aportación de Chrysler cubre solamente el 35 por 100 del capital de la nueva empresa, correspondiendo el 65 por 100 restante a la firma española Barreiros.

#### VEHICULOS RODANDO ANTES DE UN AÑO

Se espera que en un plazo inferior a un año se lancen al mercado los primeros vehículos Dodge-Dart, pudiendo añadir que, dado el carácter de producto nacional que tendrán los automóviles de la nueva fábrica española, se ajustarán, en sus características generales de producción y venta, e inclusive en la política de precio de venta al público, al desarrollo de los planes nacionales sobre expansión de industrias en relación con el poder adquisitivo, teniendo también en cuenta además la marcha del plan nacional de carreteras.

Resulta, asimismo, que las normas "standards" de calidad que rigen en los Estados Unidos para estos automóviles de tan elevado prestigio se aplicarán exactamente en nuestro país, de manera que cuando un cliente adquiera uno de estos modelos, además del orgullo lógico de utilizar un producto nacional, se sentirá seguro de estar en posesión de un automóvil

situado en la máxima altura mundial de la técnica y la belleza automovilística.

#### MOTOR DART-225

En relación con los detalles y características del nuevo automóvil de fabricación nacional, el Dodge-Dart, de Chrysler, destaca el ir equipado con el motor Dart-225, inclinado, de seis cilindros y 3,7 litros de cilindrada. Se trata —como es sabido y sinceramente alabado por los más exigentes técnicos de la industria automotriz— de un motor que, por su avanzado diseño, tiene un consumo muy reducido, con un índice de economía realmente sorprendente.

La belleza de líneas de la carrocería de este coche de inmediata fabricación en España, es evidente, destacando poderosamente su extraordinario confort y las innumerables novedades técnicas que ofrece sobre cualquier otro automóvil, no ya similar, sino muy superior en precio.

Es posible que la nueva firma creada a estos efectos por Barreiros y Chrysler incluya además la producción de otros coches y camiones, tales los D-100 y los D-300, equipados con motores Diesel Barreiros, contribuyendo así a la modernización de los transportes españoles con una gama de vehículos de positivo valor técnico.

Dada la importancia del acuerdo firmado entre estas dos potentes empresas de la automoción mundial, la noticia cabe reputarla, no ya como trascendental para la economía nacional, sino como rigurosamente sensacional, siendo también del mayor interés para Estados Unidos por el nuevo horizonte de expansión abierto.

Por último, el grupo Barreiros-Chrysler prevé proyectar en un futuro próximo vehículos a distintos mercados exteriores a través de la red mundial de Chrysler, con lo cual nuestra potencia industrial de solvente solidez de España y Barreiros se proyectará a círculos a los que hasta ahora no habíamos llegado.

*pedro rodriguez*

presenta su colección de Otoño-Invierno desde mañana  
MARTES, DÍA 8, a las cuatro y media de la tarde  
(SOLO POR INVITACION)  
ALCALA, 54 TELEFONO 2219440



Don Eduardo Barreiros lee ante representantes de la prensa el texto del trascendental acuerdo firmado con Chrysler Internacional. A la derecha del señor Barreiros, presidente del Consejo de Administración de Barreiros, se encuentran Mr. J. Rus Sell Longon, presidente de Chrysler Internacional; Mr. William, director general de Chrysler para la zona del Mediterráneo, y Mr. Cote, director financiero de Chrysler; y a la izquierda, don Valeriano y don Gracilán Barreiros, vicepresidente y consejero director general de Barreiros, respectivamente

## Academia DOBAO-DIAZ GUERRA

HERMOSILLA, 109

El día 7 de octubre empieza el curso 1963-64 en las siguientes secciones:

### GRADO SUPERIOR

- PREUNIVERSITARIO
- SELECTIVO
- INICIACION

### GRADO MEDIO

- PREPARATORIO DE PERITOS
- SELECTIVO DE PERITOS
- INDUSTRIALES y
- TELECOMUNICACION

## y... los idiomas en BRIAM

TETUAN, 5 - Teléf. 231 60 04

## ACADEMIA RIPOLLES

Avenida José Antonio, 31 - Teléfono 222 89 01  
Femenino, planta 2ª - Masculino, planta 5ª  
Conde de Romanones, 16 - Teléfono 227 25 24

Puede matricularse en cualquiera de estas dos Academias, donde recibirá la preparación más eficaz para ingresar en OFICINAS COMERCIALES, INDUSTRIALES y BANCARIAS. Aulas con el máximo confort e higiene, dotadas del más moderno mobiliario. Profesoras especializadas para señoritas, en plantas separadas de los caballeros. ENSEÑANZA INDIVIDUAL. Precios especiales para alumnos hasta los doce años, con seis horas de clase diaria. Cursos prácticos de TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CONTABILIDAD, CALCULO COMERCIAL, TRIBUTACION, CONTABILIDAD DE EMPRESAS, CORRESPONDENCIA, ORTOGRAFIA, GRAMATICA, CULTURA GENERAL. BANCA. FRANCES. INGLÉS.

### EDITORIAL RIPOLLES

Textos para la enseñanza comercial  
Avda. de JOSÉ ANTONIO, núm. 31 - Solicite catálogo

## PREUNIVERSITARIO ACADEMIA PEÑALVER

La Academia más antigua con la instalación más moderna  
CENTRO ESPECIALIZADO LEGALMENTE RECONOCIDO

### MASCULINO Y FEMENINO

CIENCIAS Y LETRAS  
● AMPLIAS AULAS  
● LABORATORIO DE QUÍMICA  
● GABINETE DE FÍSICA Y BIOLOGÍA

SELECTIVO e INICIACION de Ingenieros Industriales  
ARENAL, 26 - MADRID (13) - Teléfono 248 23 20

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Domicilio social: Alcalá, 14. MADRID

Capital desembolsado y reservas . . . . . 3.190.269.288,06 pesetas

503 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO

Cedaceros, 4 MADRID

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales

Está especialmente organizado para la financiación de asuntos relacionados con el comercio exterior

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETTAS DE AHORRO CHEQUES DE VIAJE

(Aprobado por el Banco de España con el número 5.043)



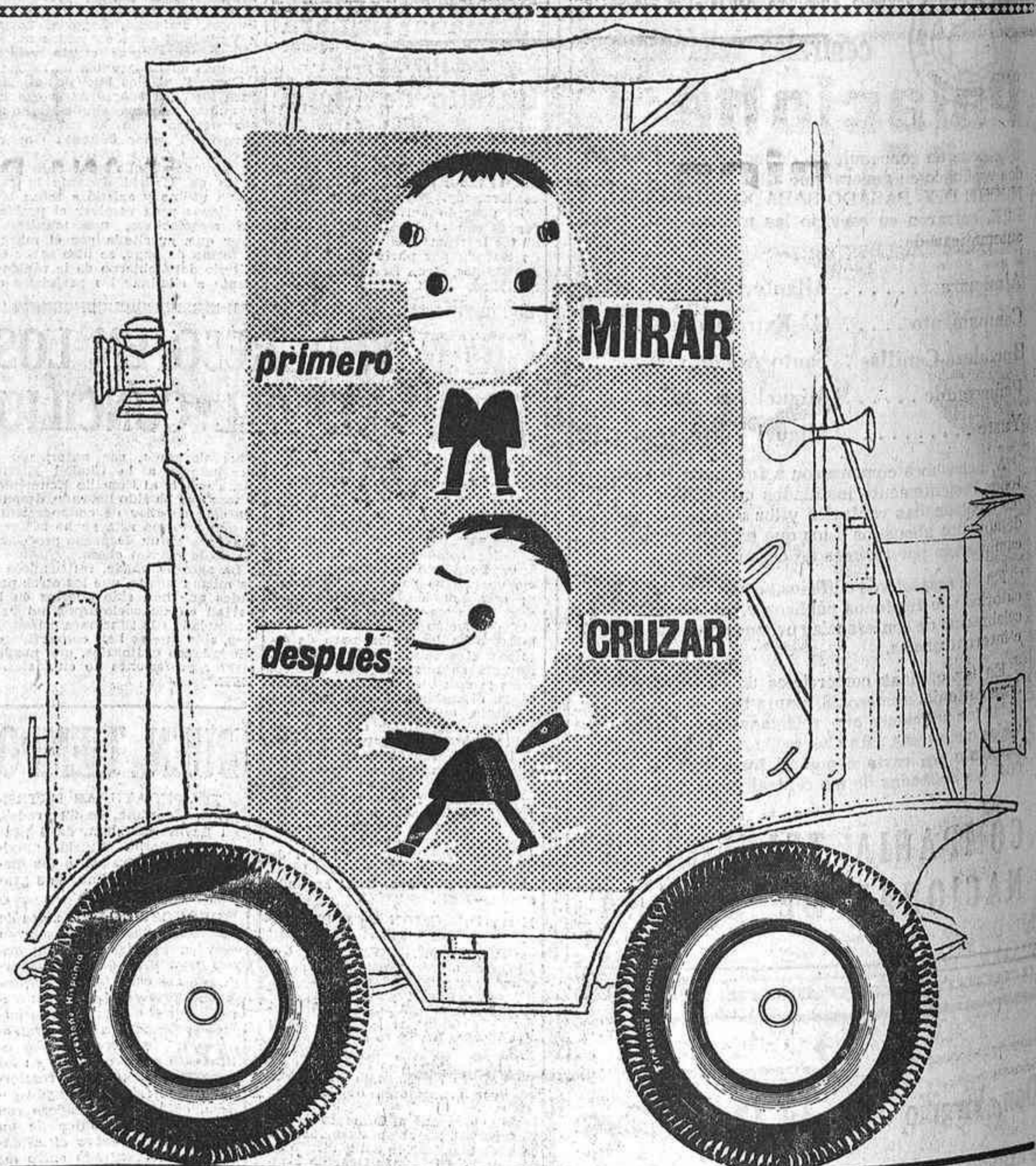
## AVISO

DÍA 10 DE OCTUBRE

Aparición en el mercado de los novísimos modelos de estufas INFRASOL a gas de ciudad y butano, creados bajo las prescripciones dictadas recientemente por el Ministerio de Industria.

DESCONFIE DE IMITACIONES  
Sólo es SCHWANK si figura la "S" en cada una de sus placas

SOCIEDAD ANÓNIMA Kromschroeder  
Industria, 276 bis al 280 - Tel. 25714, 00 - Barcelona



## Firestone

también se lo aconseja

### campana por la seguridad del peatón



# OTRA VICTORIA DEL PLUS ULTRA

## LOS "ASEGURADORES" "SOLO" MARCARON TRES GOLES AL SANTA BARBARA... Y HUBO "TRUENOS" DE ENTUSIASMO EN EL ESTADIO SAN MIGUEL

Los tantos, en el primer tiempo, por Martín y Grosso (dos)

## EL RAYO PINCHO EN TOLEDO (4-1)

Sólo totalizó tres goles el Plus Ultra ante el Santa Bárbara en el estadio San Miguel. Y decimos sólo, porque los "aseguradores" debieron golear con toda limpieza a los toledanos. Pero no. El fútbol es así; cuando un equipo domina al máximo, hasta envolver a su rival de manera rotunda, al "pelotón" le da por no llegar a su meta final, a la red contraria, por diversas causas o circunstancias. Una de ellas por el meta visitante, León, que hizo honor a su apellido en bravura de defensa de su marco y también en aciertos. Otras, como en el segundo tiempo, debido a ese "Huy", que en fútbol significa que no fue gol por un "pelotón", y finalmente, para no ser pesado, hay que resaltar la ocasión que perdió Grosso a portería libre y el momento en que un defensa del Santa Bárbara sacó de debajo mismo de los palos la pelota.

mer tiempo. El primero lo realizó Martín a los dieciséis minutos. Después continuó un fútbol de volée, aéreo—se conoce que los del Plus se contagiaron del pésimo fútbol de sus rivales—, y a dos minutos del final del primer tiempo, Grosso, en dos jugadas individualmente, marcó otros tantos goles. El último fue fulminante: en la carrera, en el "sprint" y en el disparo.

## Bodas de oro de la Federación Castellana

La Federación inglesa no autoriza el desplazamiento del Burnley

Se organiza un torneo entre selecciones regionales de toda España

Para las bodas de oro de la Federación Castellana de Fútbol se mantienen las fechas del 26 y 27 del mes actual. No ocurre otro tanto con lo que respecta al club invitado que nuestra Federación tenía contratado en firme para que actuara el domingo contra la selección Madrid-Atlético. Resulta que la Federación británica de fútbol no autoriza el desplazamiento del Burnley—éste era el equipo que se había elegido para tan solemne fecha—, quizá por temor a un descalabro, nada agradable cuando se encuentra a un paso del encuentro Inglaterra-Resto del Mundo...

Los dos medios volantes "aseguradores", Labernia y Maroto, se batieron para contener y, a la vez, atacar a sus rivales. La defensa del Plus, Rodríguez, Díaz y Fernández, no tuvo que esforzarse en ninguna ocasión. Patiño, el portero, sólo hizo cuatro saques de su área y otros tantos balones largos que le llegaron. Fué, pues, este encuentro un entrenamiento, un paseo, para el Plus Ultra.

## DOS GENIALIDADES DE GROSSO

En la delantera del Plus Ultra debutó Grosso, el internacional "amateur", máximo goleador de los Juegos del Mediterráneo—con ocho tantos—, donde España conquistó una medalla de bronce. Grosso condujo la línea en plan de ataque, de bien definido delantero. Apoyó mucho a su extremo, Peral, aunque éste en ninguna ocasión acertó a devolverle el pelotón a tiempo. Se notó la ausencia de Ibarra, el extremo izquierdo. Saló en su lugar, con el número 11, Martín, aunque éste, como siempre, se situó en el puesto de interior retrasado, de enlace, donde distribuyó, con perfecta visión del fútbol, las jugadas. Quedó relegado a extremo izquierdo el interior Criado, y el ariete Madrid, aunque codicioso, no tuvo suerte en el disparo.

## CONSEJO DE LA FEDERACIÓN

Los únicos tres goles del Plus Ultra fueron marcados en el primer tiempo. El primero lo realizó Martín a los dieciséis minutos. Después continuó un fútbol de volée, aéreo—se conoce que los del Plus se contagiaron del pésimo fútbol de sus rivales—, y a dos minutos del final del primer tiempo, Grosso, en dos jugadas individualmente, marcó otros tantos goles. El último fue fulminante: en la carrera, en el "sprint" y en el disparo.

## CONSEJO DE LA FEDERACIÓN

Los únicos tres goles del Plus Ultra fueron marcados en el primer tiempo. El primero lo realizó Martín a los dieciséis minutos. Después continuó un fútbol de volée, aéreo—se conoce que los del Plus se contagiaron del pésimo fútbol de sus rivales—, y a dos minutos del final del primer tiempo, Grosso, en dos jugadas individualmente, marcó otros tantos goles. El último fue fulminante: en la carrera, en el "sprint" y en el disparo.

## CONSEJO DE LA FEDERACIÓN

Los únicos tres goles del Plus Ultra fueron marcados en el primer tiempo. El primero lo realizó Martín a los dieciséis minutos. Después continuó un fútbol de volée, aéreo—se conoce que los del Plus se contagiaron del pésimo fútbol de sus rivales—, y a dos minutos del final del primer tiempo, Grosso, en dos jugadas individualmente, marcó otros tantos goles. El último fue fulminante: en la carrera, en el "sprint" y en el disparo.

## CONSEJO DE LA FEDERACIÓN

Los únicos tres goles del Plus Ultra fueron marcados en el primer tiempo. El primero lo realizó Martín a los dieciséis minutos. Después continuó un fútbol de volée, aéreo—se conoce que los del Plus se contagiaron del pésimo fútbol de sus rivales—, y a dos minutos del final del primer tiempo, Grosso, en dos jugadas individualmente, marcó otros tantos goles. El último fue fulminante: en la carrera, en el "sprint" y en el disparo.

## SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO		GRUPO SEGUNDO	
Resultados		Resultados	
Salamanca, 2; Indauchu, 1.	Europa, 1; Constancia, 1.	At. Ceuta, 1; Las Palmas, 0.	Tenerife, 1; San Fernando, 0.
Alavés, 2; Burgos, 4.	Orense, 1; Gijón, 0.	Cádiz, 1; Hércules, 2.	Granada, 4; Eldense, 0.
Celta, 0; Langreo, 2.	Osasuna, 2; Hospitalet, 1.	Mallorca, 6; Algeciras, 1.	Abarán, 4; Mestalla, 2.
Santander, 3; Badalona, 1.	Coruña, 2; Real Sociedad, 1.	Onteniente, 0; Melilla, 0.	Málaga, 1; Huelva, 1.
Coruña, 2; Real Sociedad, 1.		Málaga, 1; Huelva, 1.	

## Con la PEÑA GOL, a Barcelona

visitando Zaragoza, para presentar las fiestas del Pilar, con motivo del interesante partido de Liga ESPANOL-REAL MADRID. Primera salida: Viernes, día 11, a las 3 de la tarde, a Zaragoza, pernoctando en esta; Día 12, libre en Zaragoza, hasta las doce de la noche, que se partirá para Barcelona. Día 13, libre en Barcelona, regresando para Madrid lunes 14, a las 7 de la mañana, por la costa a Tarragona, Castellón para almorzar en Valencia, saliendo de ésta a las 4 de la tarde para Madrid. Butacas desde 389 pesetas. Segunda salida: Sábado, a las 8 mañana, almorzando en Zaragoza, visitándola, siguiendo ruta a Lerida para pernoctar en Barcelona; Domingo libre en Barcelona, regresando para Madrid lunes 7 mañana, por la costa a Tarragona, Castellón para almorzar en Valencia, saliendo de ésta a las 4 de la tarde. Butacas desde 380 pesetas. Estas dos magníficas excursiones en los pullmans de lulo SAMAR. Inscripciones: Peña Madrildista GOL, Espiritu Santo, 36. Teléfonos 2219683 y 2217346

## 5 controles


certifican las verdades



La divisa, "verdad en la calidad, verdad en la garantía", es utilizada por IRIMO porque es cierto: todos los recambios IRIMO son sometidos a estos cinco controles:

- Control de material, que garantiza la pieza contra fallos de materia prima.
- Control de dureza, que garantiza siempre la más conveniente.
- Control de fortaleza, que garantiza un agente extra en el trabajo.
- Control de medidas, que garantiza una precisión ajustada a las mínimas tolerancias.
- Control de presentación, que garantiza el perfecto acabado de la pieza en todos los aspectos.

CONFIE EN IRIMO  
Pida el folleto "Cinco controles"; se lo remitiremos gratis.



Por eso todos los recambios IRIMO son MAS SEGUROS MAS EFICIENTES MAS DURADEROS

Compruebe los resultados y preferirá IRIMO

## IRIMO

VERDAD EN LA CALIDAD - VERDAD EN LA GARANTIA

ZUMARRAGA (Guipúzcoa) - España

## CARRERAS DE CABALLOS

## Gran triunfo del potro "Bud" en el Premio Villamejor

### DIEZ ACERTANTES DE LA APUESTA QUINTUPLE COBRARAN 33.180 PESETAS CADA UNO

La triple-gemela, otra vez desierta: 67.007 pesetas para empezar el próximo domingo

QUINTUPLE					Para el APOSTANTE	
2.	3.	4.	5.	6.	1.	2.
1	1	16	1	16	1	16
2	2	17	2	17	2	17
3	3	18	3	18	3	18
4	4	19	4	19	4	19
5	5	20	5	20	5	20
6	6	21	6	21	6	21
7	7	22	7	22	7	22
8	8	23	8	23	8	23
9	9	24	9	24	9	24

Ahi tienen ustedes a los simpáticos "Lucky Girl", "Alagón", "Arico", "Bud" y "Abrick", que han obsecado con más de seis mil duros a cada uno de sus diez "seguidores"

Con asistencia de gran cantidad de público, aunque menos del que era de esperar, dado el indiscutible interés del programa y la excelente tarde que se ofrecía para acudir al hipódromo de la ciudad de las Perlas, se celebró ayer el cuarto día de carreras correspondiente a la temporada de otoño. Seis pruebas que totalizaron un total de cuarenta y ocho caballos, y entre ellas el Premio Villamejor, para potros y potrancas de tres años, que habían de demostrar su aliento al afrontar la distancia de 2.700 metros. Se ventilaban en el empeño una copa donada por doña Marta y doña Laura Figueroa, y 125.000 pesetas, de las cuales correspondían 80.000 al ganador, más la copa; 25.000 al segundo, 15.000 al tercero y 5.000 al cuarto. Seis potros y cuatro potrancas se enfrentaron en la pugna, y fué el alazán "Bud", de la cuadra Dos Estrellas, el que conquistó de modo brillantísimo el triunfo, sabiamente conducido por Simón Figueroa. Entre grandes aplausos, y en presencia del señor ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, que presenció la prueba desde el palco presidencial, fué entregado el trofeo a una simpática representación de la cuadra ganadora. El potro "Bud" es hijo de "Caburé" y "Fusi-Yama", y fué presentado admirablemente por el prestigioso preparador don Alvaro Díez, bajo cuya experta dirección auguramos grandes triunfos a los colores de Dos Estrellas.

LA CARRERA  
Dada la salida en buenas condiciones, pasan por primera vez ante las tribunas "Bizorta" (Galdeano), "Idle" (D'écia), "Sun Rock" (R. Martín) y el resto del nutrido pelotón, que se estira al pasar por la curva de Perálces. Continúan así por la recta del río, que recorren bajo el mando de la inicial conductora, a la que en la curva de El Pardo se acercan "Sun Rock" e "Icod". Se desencadena una fuerte lucha a la vista del poste de llegada y comienzan a cambiar las cosas. "Bud" responde magníficamente al requerimiento de Simón Figueroa y aparece en decidido ganador. "Koshka", que se durmió algo en la salida, pero a la que Carudel ha hecho entrar en acción rápidamente para situarla en buena posición, inicia un fuerte ataque y consigue adjudicarse el segundo puesto, a tres cuartos de cuerpo de "Bud". Tercero quedó "Icod" (J. Chavarrías), y cuarto, "Trilón" (Perkins). El potro ganador invirtió en el recorrido 2 minutos 55 segundos 1/5.

LAS DEMAS PRUEBAS  
Comenzó la reunión con una ca-

BEISBOI  
El Real Madrid, campeón de España

En el recinto de La Elipa se disputó ayer el segundo partido de la final del campeonato de España de beisbol. Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado, entre los equipos del Piratas de Madrid y Real Madrid.  
Los madrildistas se proclamaron brillantes campeones de España, al vencer nuevamente a los jugadores del Piratas por nueve carreras a seis.

PELOTA  
INSCRIPCION AL CAMPEONATO DE CASTILLA DE AFICIONADOS

La Federación Castellana de Pelota tiene abierta la inscripción, condicionada y por parejas, al campeonato de Castilla de aficionados, en las modalidades de cesta punta, pala, remonte, pala corta, mano y paleta.  
Las inscripciones podrán hacerse hasta el próximo día 19, en la Federación Castellana, Los Madrazo, número 11, quinto, teléfono 2224299.

# ¡PARA OTONO MADRILEÑO... GABARRILLAS BUTRAGUENO... FUENCARRAL, 18

# AMATHIAS (BMW 500), ABSOLUTO EN EL RETIRO

## Re-Renn y Montesa se adjudicaron las victorias en 125 y 250

### Doña Carmen Polo de Franco presidió, con el ministro de Información y Turismo, la disputa del V Gran Premio de Otoño

terceros el inglés "Ginger" Molloy (Bultaco). Reñida lucha y emocionante en las primeras vueltas entre Sirena y Torres (Bultaco) de 200 c. c., quien desde la segunda ronda tomó el mando hasta la veintiseis, en que tuvo obligatoriamente que abandonar por fallo del encendido, experimental en esta carrera. Más suerte, en verdad, la de Torres—piloto puntero español—, pues su retirada nos privó de la emoción que imprime, por dominio, tan estupendo corredor, cuya actuación esperábamos con verdadera intensidad.

La carrera continuó sin que forzaran sus potentes máquinas—¿para qué?—Sirena y Busquets, en primera y segunda posiciones, sin variación alguna hasta el final. Inteligente y emocionante carrera la de esta espléndida escudería Montesa, que se adjudicó otro destacado triunfo, bien merecido.



Jorge Sirena, vencedor sobre Montesa en la categoría 250 internacional del V Gran Premio de Otoño

**CLASIFICACION OFICIAL**  
Clasificación oficial del V Premio de Otoño de Motorismo, celebrado ayer en el circuito del paseo de Coches del Retiro, sobre un recorrido de 1.820 metros:  
Clase 125 c. c. nacional (fórmula junior), 25 vueltas (45.500 kilómetros). — 1. César Gracia (Lube-Renn), 25 m. 57 s. 7/10, a 105,155 kilómetros por hora; 2. Santiago Herrero (Lube-Renn), a 104,984; 3. Manuel Crespo (Bultaco), a 101,808; 4. Ramiro Blanco (Bultaco), a 101,238; 5. Manuel Esteban (Lube-Renn), a 101,154; 6. Juan Antonio Bilbao (Bultaco), a una vuelta, a 100,087; 7. Carlos Herrera (Lube-Renn), a una vuelta, a 99,763; 8. Crescencio Bautista (Bultaco), a una vuelta, a 99,719; 9. Johnny Grace (Bultaco), a una vuelta, a 99,191; 10. "Molina" (X X), a dos vueltas, a 95,232; 11. Demetrio Concha (Bultaco), a dos vueltas, a 94,314; 12. Gutiérrez de León II (Bultaco), a dos vueltas, a 93,391.

**Competencia de automóviles no competitivos en España**  
La nunca hasta ahora bien estimada capacidad de compra del mercado español de automóviles está dando lugar a una situación de competencia muy curiosa. Como es sabido, el comprador español "puede elegir" entre el Citroën 2 CV, a 30.900 pesetas; el Goggozobli, a 33.000; el Renault a 30.500 en su versión Dauphine; y el Seat 1.000 C, 1.500 y 600-D, a 129.000, 155.357 y 65.000 pesetas, respectivamente. Excluyendo el modesto Seat 1.500, con un precio ligeramente alto para los tiempos actuales, no cabe duda que los vehículos "más en precio europeo" son el Seat 900 D y el 1.400-C. Y, sin embargo, no todo el que los quiere puede adquirirlos, debido a sus largos plazos de entrega, y debe, por tanto, acudir a vehículos de las otras marcas, que, sobre todo por sus precios, están muy lejos de parecerse a sus homólogos extranjeros.

En resumen, que la competencia de Seat parece una competencia forzosa.

**LA QUINIELA**  
**ASKAR**  
(Semana próxima)  
JORNADA 5  
18 octubre 1963  
RESGUAR

1. y 2. DIVISION	1.1
1. Madrid - Sevilla	1.1
1. Murcia - Levante	1.1
1. Pontevedra - Oviedo	1.1
1. Gijón - Elche	1.1
1. Español - R. Madrid	1.1
1. Valladolid - Córdoba	1.1
1. Burgos - Orense	1.1
1. Gijón - Celta	1.1
1. P. Langreo - Coruña	1.1
1. R. Sociedad - Osaunua	1.1
1. Melilla - Las Palmas	1.1
1. S. Fernando - Málaga	1.1
1. Algeciras - Granada	1.1
1. Mércules - Mallorca	1.1
RESERVA	
1. Constancia - Alavés	1.1
1. Eldense - Cádiz	1.1

**EL PROXIMO DIA 10, INAUGURACION EN MADRID DE LA NUEVA FABRICA DE PRODUCTOS ROCHE, SOCIEDAD ANONIMA**

**1933-1963: TREINTA AÑOS DE TRABAJOS ININTERRUMPIDOS EN ESPAÑA**

El próximo jueves, día 10 de los corrientes, se procederá a la inauguración de las nuevas instalaciones que la fábrica-laboratorio de productos Roche, S. A., pondrá en servicio activo.

Treinta años se cumplen desde la constitución en España de esta firma comercial, cuyo origen tuvo lugar años antes en Basilea, gracias al mundialmente conocido hombre de ciencia Hoffman La Roche, origen básico de esta fórmula, originada en la industria farmacéutica.

Treinta años en nuestra Patria de éxitos continuados y muchos más en todo el mundo. Años de investigación, de trabajo, de estudio y de experiencia inventadora han elevado a esta fama, cuyos productos son utilizados en todos los continentes.

Sus ya modernas instalaciones se ven ampliadas por nuevas edificaciones, de dotadas de material ultramoderno, en lo que a este tipo de industria se refiere. Asistirán, pues, el próximo día 10 al acto de inauguración autoridades de diversa índole, personalidades encuadradas en el campo de la medicina o cirugía, católicas, de medicina o cirugía católicas, etc. Los nuevos locales serán bendecidos por el reverendo padre Alameda, se-

creta del Consejo de Investigaciones Científicas.

**LA OSTRERIA**  
goza de un permiso especial de la etiqueta para comer los pollos con la mano.  
Librerías, 2 (semiesquina a Gran Vía).  
Teléfonos 247 72 40 y 247 10 40  
Cruz, 10. Teléfs. 232 65 83 y 231 01 27.  
López de Hoyos, 93, y Alcalá, 145. Teléfono 225 10 20

**LE OFRECE SU CAMPAÑA DEL POLLO a 55 pesetas UNO**  
ELIJA SU POLLO Y VEALO ASAR  
Si tiene usted invitados o va de gira, llámenos por teléfono  
Nosotros se lo enviamos en cajas especiales

**NUEVOS EXAMENES PARA CONDUCTORES**  
PRESENTADOS EN LA DELEGACION DE INDUSTRIA DE MADRID EN LOS ULTIMOS EXAMENES DE TEORICA Y MECANICA EN LA PASADA SEMANA

# Peatones y policía

Los acontecimientos sin precedentes centran su actualidad estos días sobre Madrid: Madrid es, a la vez, actualidad mundial gracias a ellos. Y ambos en mérito además del color de cuantos forman la Jefatura Central de Tráfico, desde su director general al último de los agentes de vigilancia y socorro.

El entusiasmo, la atención y el acierto rector que desde el primer día prestó el ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, a la Jefatura de su dependencia ha dado a los españoles un aire nuevo, inédito por la disciplina y cortesía que no impera la "ley de la jungla" que dijo Duhamel al referirse "in extenso" al problema circulación. Día a día, pacientemente, la Jefatura Central de Tráfico ha ido reduciendo indisciplinas, cortando abusos, imponiendo, en fin, la ley. La trascendencia de su labor ha sido tanta que otros países más avanzados y despiertos—en tiempo de acción y ejecución de las normas legales—admiraron y aplaudieron este quehacer y esta labor de aquella Jefatura, tanto que recibió el encargo de llevar a la práctica una vieja ilusión no lograda hasta ahora; la semana monográfica del peatón, en la que por todos los medios al alcance de una ciudad progresiva se llevará a cabo una acción directa y concreta de pedagogía acerca de eso que, pareciendo tan fácil, es tan difícil: saber andar, saber caminar dentro del complejo vital de una urbe, ateniéndose al ritmo del tráfico y a sus ordenanzas.

La misión se ha cumplido con entusiasmo, con abundancia de medios y de sacrificios personales incluso. En su día, los datos recogidos procedentes de los distritos experimentales de Chamberí y de la prolongación de la calle del General Molá—serán estudiados y su comprobación tipificada como pieza clave para futuras experiencias a escala internacional, porque, al fin, los técnicos internacionales del tráfico, de la circulación, van a disponer de elementos clave, de resultados prácticos contrastados y responsables. Tanto que en el Congreso Internacional de Policía de la Circulación, que hoy lunes se inaugura en Madrid, con asistencia de quinientos representantes de treinta países, aquella experiencia será estudiada con extraordinario interés, porque de otra análoga reunión a igual escala surgió el deseo de que la encuesta se realizara.

Huelga, nos parece, que resaltemos la trascendencia de este Congreso de Policía de Circulación, que concentrará en Madrid a los más cualificados jefes de todo el mundo. La circulación y su policía son temas importantes por sí mismo; tanto que es ocupación y preocupación de cualquier Gobierno de cualquier nación, que ve en el tráfico y su censo doloroso un cáncer contra el que es preciso luchar sin descanso y con fe. Con esta misma fe e inquietud con que, en la Jefatura Central española lo hace cada hora en cualquier carretera, recibiendo a cambio la bendición de muchos, pero también, incluso, la incompreensión de algunos; de los pobres, claro; de los indisciplinados y rebeldes caminantes a pie o en vehículo.

Bien venidos a Madrid los policías de todo el mundo; que Madrid les sea grato y de Madrid salgan nuevas y mejores normas que alumbren aún mejor a las anteriores en busca de una circulación más diáfana y de un índice de seguridad aún mayor.

# CICLISMO

## EL SABADO, EN LA CASA DE CAMPO, EL CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES

Definitivamente, el campeonato de España por regiones para profesionales se disputará el sábado por la mañana en el circuito de la Casa de Campo. La Federación Española, en un rasgo digno del mayor elogio, ha decidido destinar la recaudación a fines benéficos.

De siempre era ésta una de las pruebas más apasionantes y de mayor atractivo para el aficionado madrileño. Había emoción, ambiente y lucha encendida, pero deportiva, entre los participantes, quienes se consideraban galardonados por el solo hecho de ser seleccionados para representar a su región.

Sin embargo, en estos últimos años va decreciendo el interés de este campeonato. ¿Qué motivos pueden existir? En principio, la fecha de su celebración no parece ser la más adecuada, pues ahora la temporada ciclista se inicia en el mes de febrero y, por tanto, al llegar el mes de octubre nuestros corredores están más que saturados de bicicletas y de competiciones, máxime cuando se anuncian ya las bajas muy importantes de las nacionales más importantes.

Existe también otra razón, sobre la que conviene meditar y, si es posible, atajar. Es la falta de interés de muchos corredores hacia este campeonato. Se anuncian ya las bajas muy importantes de los franceses, Bahamontes, y tal vez, la de Suárez, entre otros. El santanderino, falto de forma y de moral; Bahamontes, porque las heñidas que sufrió en la subida al Naranco no han ciclado; y Suárez, porque de fuerzas, nos costará que no desista participar.

Nada se sabe, pues, respecto a la formación de los equipos participantes. De Castilla, nada en concreto por ahora. Es casi un problema el elegir un triunfador capaz de dar la réplica a los equipajes de Vizcaya y Cataluña. Existen pocos nombres donde elegir: Colmenarejo, Rogelio Hernández, Antonio Blanco, Carrasco y Manzanque, por cierto también muy castigado, cuya forma, al parecer, deja mucho que desear. Por todo ello y ante estas perspectivas forzadamente hémis de sentirnos pesimistas. Ojalá nos equivoquemos. Lo principal es que reine la unión y armonía entre los que nos representan. Que también será difícil.

# Aniversario de Eduardo Teus

Hace ya dos años, Mahana, martes, día 8, se cumplió el segundo aniversario de la muerte de Eduardo Teus. Murió en su puesto de trabajo. En la tribuna de prensa, con las cuartillas llenas de sus últimos apuntes, enviando especial un partido de fútbol. En San Mamés. Los garabatos finales sobre el papel anotaban un gol de "su" Real Madrid frente al Atlético de Bilbao. Toda la España futbolística, deportiva en general, el mundo del periodismo, la legión de sus amigos y admiradores, recibieron conmovidos la noticia de la terrible muerte que un domingo envió a las páginas y difundió los relatos simplemente noticiarios.

HOJA DEL LUNES recuerda con renovado dolor el aniversario y envía a sus familiares y al querido equipo de fútbol de sus páginas de deportes era Teus redactor jefe, su más sentido pésame.

# "Atletismo Español" CORREO DEL MOTOR

Con motivo de la publicación de este número escrito, la revista "Atletismo Español" ha publicado un magnífico extraordinario pleramente editado, con una sugestiva cubierta y profusión de fotografías, algunas de ellas sensacionales. Contiene trabajos de nuestras primeras autoridades en la materia, varios tan atractivos como los que hacen referencia a los orígenes en nuestro país del deporte-rey.

Un estupendo número extra, en suma, que es, al mismo tiempo, resumen de las actividades de la especialidad durante la presente temporada.

Felicitemos cordialmente a su director, don Fernando Sintes Obrador, por tan notorio acierto.

**MONTESA - impala 175**  
22.834 PESETAS, MATRICULADA  
José Iniesta. LIMON, 8. Tel. 2480743

**BOLETIN NUMERO 8 DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE PELOTA VASCA**  
No caben sorpresas. Cuando en la Federación Internacional de Pelota Vasca quieren hacer una cosa consiguen siempre algo grande. Así, su Boletín número 8, que, como los anteriores, se edita con motivo de la celebración de los campeonatos mundiales, acaba de llegar a nuestras manos y nos ha producido el efecto de un grato regalo. Sus doscientas y pico páginas, en magnífico papel, formidablemente presentadas con una bella y alusiva portada, contienen toda la "vida" del deporte de la pelota vasca en esta última época. Se ha dejado sitio para las fiestas de San Fermín, para la labor y actuación en los campeonatos del mundo, su reglamento, los estatutos de la F. I. P. V. y varias páginas más en las que se recopila todo un auténtico esfuerzo y caldo amor por la pelota vasca. Los grabados y fotografías nos traen al recuerdo muchos momentos felices de este espectacular deporte. ¡Enhorabuena!

**Vespa GANTO**  
**PRINCESA 26**

**MOTOCICLETAS Sanglas**  
**Rovena**  
PRINCESA, 26

**MOTOCICLETAS**  
**DUQUE DE SESTO, 42**

**BULTACO**  
EXPOSICION: **GALILEO, 7**

**BLASCO DE GARAY, 41**  
**BULTACO**  
**CAUCA**  
AGENCIA OFICIAL  
ACUERDO, 38

**DELEGACION CENTRO: BRAVO MURILLO, 36**

# ¿JUEGA A LAS QUINIELAS?

Adquiera el libro "Cuatro métodos en uno" y realizará la mejor inversión de su presupuesto quinielístico. Sus combinaciones están adaptadas al 25, 30, 75 y 100 por 100 de las 14 aciertas. Combina de cuatro a nueve partidos con negativos que oscilan de tres a seis. Consta de 180 páginas y 168.888 signos. Pedidos a reembolso de 100 pesetas al apartado 12 del Puerto de Sagunto (Valencia). Solicita folleto gratis sobre este sensacional sistema. Del mismo autor el libro "77 tablas directas al pleno", a 45 pesetas

**Salud - Fuerza - Energía**  
EN BREVES SEMANAS. Distingase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo, en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS, usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo:

- Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciados, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y digno.

**PIDANOS INFORMACION**  
Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.

**CUPON SIN COMPROMISO**  
PARA UNA DOCUMENTADA E ILUSTRADA REVISTA DEPORTIVA

**SANSON INSTITUT**  
Apartado 8047 BARCELONA

Provincia \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

**¡decídase!**  
LENS Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

# LUBE NSU, S. A.

demuestra una vez más su superioridad técnica en el **V GRAN PREMIO DE OTOÑO**

organizado por el R. M. C. de España a beneficio Pro Vivienda del Necesitado  
MADRID, 6-10-1963

- CATEGORIA 125 c. c. JUNIOR**
- 1.-CESAR GRACIA, sobre Lube Renn  
Batiendo el récord de promedio general
  - 2.-SANTIAGO HERRERO, sobre Lube Renn
  - 3.-MANUEL ESTEBAN, sobre Lube Renn
- Vuelta más rápida: CESAR GRACIA, en 1-10-6, a un promedio de 106,363 km/h. Récord. (Sujeto a confirmación oficial)
- 3 motocicletas presentadas, 3 motocicletas clasificadas**
- Con aceite **CASTROL** Ruedas **FIRESTONE** Equipo eléctrico **FEMSA**

**NUEVOS EXAMENES PARA CONDUCTORES**  
PRESENTADOS EN LA DELEGACION DE INDUSTRIA DE MADRID EN LOS ULTIMOS EXAMENES DE TEORICA Y MECANICA EN LA PASADA SEMANA

PRESENTADOS	APROBADOS	SUSPENDIDOS	NO PRESENTADOS A EXAMEN
176	153 (1.º, 2.º ó 3.º)	7	16

Presentados por **AUTO-ESCUELA MONTE, Padilla, 71, y Puerta Cerrada, 13**

PASADO MAÑANA, BAJO LOS FOCOS Y EN CHAMARTIN, EL SEGUNDO ASALTO A LA ELIMINATORIA

LOS "RANGERS", ESPECTACULO INEDITO EN MADRID

Los campeones de España, dispuestos a borrar el seis-dos de Escocia a la selección nacional La expedición de Glasgow llega a mediodía de hoy EQUIPO ARBITRAL FRANCÉS, CON BOIS AL FRENTE

SE PREVE UN ENTRADON

Cuando, hace nueve años, fue puesta en marcha la I Copa de Europa de Campeones de Liga, que sirvió de ejemplo para las de Campeones de Copa y de Ciudades en Feria, nadie hubiera sido capaz de prever el formidable éxito que alcanzaría. Éxito que monopolizó durante cinco temporadas el Madrid en su famoso quinquenio de oro y que le permitió calificarse como el mejor equipo del mundo -al decir de la crítica extranjera- al conseguir derrotar al Penarol, de Montevideo, en la final entre los campeones de Europa y América.

Vino después el "bache" madridista, y con él su eliminación, en la semifinal, por el Barcelona, que sería vencido por el Benfica en Berna, y al año siguiente el club portugués repetiría su triunfo, derrotando al Madrid en Amsterdam en un fallo revelador de que el mal momento no había pasado, circunstancia que recostaría el alarmante carácter de quedar en la cuneta en la octava "edición", o las primeras de cambio, ante el Anderlecht, de Bruselas. Tres años después sin lograr encontrar el triunfal camino que recorriera cinco veces en la etapa más sensacional de su historia.

Ahora ha entrado con buen pie en el noveno torneo, al debutar con un triunfo en Glasgow a costa de los famosos Rangers, sus rivales de pasado mañana. Pero los escoceses no se dan por vencidos y vienen dispuestos a forzar un desempate... que nos parece muy difícil que consigan.

DOBLE SIGNIFICACION DEL PARTIDO

Una de las más aflictivas derrotas del equipo nacional fue la que le infligiera la selección de Escocia en Chamartín: 6-2, y ello determinó un vendaval de pasiones no aplacado aún. Por eso el encuentro tiene para el Madrid la doble significación de borrar aquel escandaloso tanteo que no reflejaba la calidad de nuestro fútbol selectivo, sino el escaso acierto de la elección, en el afán renovador que días antes, en Bilbao, sólo había permitido un modesto empate a uno con Irlanda del Norte.

Entre los Rangers figuran varios internacionales, de los que aquella nefasta tarde "baturan", ante la desesperación de los aficionados, a aquel seleccionado nacional excesivamente juvenil.

M. R.

Algo sobre el Glasgow-Rangers

Cuando se habla del Glasgow Rangers Football Club se hace referencias seguramente de una de las más fascinantes historias del fútbol. Fue fundado en 1873 y ha cumplido los noventa años de vida. Ha ganado la Copa de Escocia 17 veces y el campeonato de Liga en 33. Ganó cuatro la Liga del Eur. Tienen la Copa en perpetuidad. Ningún otro club puede vanagloriarse de estos formidables triunfos. Además, el Glasgow Rangers es el equipo que más jugadores ha

lar. En 1898-99 el Rangers ganó todos los encuentros jugados, sin empatar ni perder uno solo. Esto podía ser una breve historia de los éxitos del Rangers. Hubo un tiempo que su presidente tuvo que prestar 30 libras para que el club pudiera subsistir. Su actual campo, Ibrox Park Stadium, existe gracias a los pioneros industriales del Rangers. Tiene una capacidad de 138.940 plazas, con 10.294 asientos en una grada enorme y unos treinta mil asientos cubiertos. El récord de público fue establecido el día 2 de enero de 1939, cuando 118.567 espectadores vieron el partido contra el Celtic, su más viejo y eterno rival. En la actualidad los equipos escoceses juegan un extraño 2-2-6, fórmula un tanto revolucionaria: portero, dos defensas, dos medios y seis delanteros. Su "manager", Scot Symon, gerente, "ojedor", entrenador y consejero, todo, en una palabra, como Matt Busby en el Manchester, y está presidido por Mr. John F. Sisson, que acompaña al vicepresidente, John Lawrence, y directivos Alan Morton y George Brown. Pocos directivos para tan gran club.

A-MEDIODÍA DE HOY LLEGAN A BARAJAS Poco después de las doce, a y cuatro precisamente, llegará a Barajas la delegación del Glasgow-Rangers, al frente de la cual figura el "chairman" o presidente, Mr. John Lawrence; el vicepresidente, Mr. John F. Wilson; tres directivos: el secretario Mr. Wimpson, y el "manager", Mr. Symon. Se desplazan los siguientes jugadores: W. Ritchie, D. Provan, R. Shearer, D. Wilson, J. Grieg, H. Davis, H. Mackinnon, N. Martin, J. Baxter, C. Watson, W. Henderson, G. McLean, J. Forrest, A. Willoughby, J. Miller y P. Brand.

EQUIPO ARBITRAL FRANCÉS El encuentro será arbitrado por un equipo francés, al frente del cual figura monsieur Bois, que ya ha arbitrado en diferentes oportunidades. El señor "Bois" tiene una excelente historia profesional, y es de suponer que no falte a ella. La U. E. F. A. ha designado al dirigente italiano "signore" Chiarisoli como delegado suyo en este gran encuentro.

INTERES EN LAS ISLAS En la actualidad, el Glasgow Rangers ostenta la doble representación del fútbol escocés, es decir, el título de Liga y el de Copa, lo mismo que el Madrid hace dos temporadas, y la devolución de su visita a España ha despertado en las Islas un excepcional interés. Como es habitual, viajan con él en el avión especial "Bois" los jugadores varios entusiastas simpáticos, que tendrán la honorada de presentarse con el atuendo de su verde país: una especie de gorrito cuartelero con borla, chaqueta de terciopelo negro o azul, falda y medias del mismo tono que aquella, y sujeta a la cintura, una especie de gran faltriquera de cuero. Y, como es de rigor, la pipa, y si el usuario lo ha de menester, el monóculo. No faltarán, pues, el buen hu-

mor ni las típicas gaitas, y ello nos trae a la memoria cuando, a la vuelta de Manchester, después de empatar allí a dos, lo que constituyó su eliminación, Marquitos se presentó en Barajas vestido rigurosamente de escocés. Y tampoco faltarán los hinchas que, vestidos con los colores del equipo, darán vueltas al campo antes de comenzar y en el intermedio tocados con enorme chistera y una especie de fraque con la imprescindible sombrilla con los mismos coloridos. Y no será ésta la primera vez que ello ocurra, porque con el Manchester se presentaban así cinco o seis "supporters" y lo mismo ocurrió en el último partido de Chamartín contra Inglaterra, que terminó con la victoria española por tres-uno.

OTRAS NOTAS DE INTERES La delegación británica se hospedará en el hotel Velázquez, donde tendrá lugar la cena de amistad que le ofrece el Madrid, y el entrenamiento del equipo se celebrará mañana, bajo los focos, a las ocho y media de la tarde, que es la hora fijada para el encuentro. La partida está señalada para el jueves a las dos y media de la mañana, vía Londres.

UN RUEGO DEL MADRID: APLAUDIR AL RANGERS En el encuentro celebrado en Glasgow, que terminó con el triunfo de los madridistas por uno-cero, marcado por Puskas, según la magnífica retransmisión de la Euzkadi, el público observó una correctísima actitud hacia el Madrid, al que aplaudió con veracidad y auténtico afecto al hacer su presentación, en algunas jugadas y al retirarse a los vestuarios. Y es que en Glasgow no se olvidan sus magníficas actuaciones, sobre todo cuando la final de la Copa de Europa frente a los alemanes del



He aquí la foto típicamente británica, con los "boy's", cruzados los brazos, sonrientes, y flanqueados por los técnicos, en el banco y en pie. Son los siguientes: de pie, de izquierda a derecha, R. Shearer, E. Caldwell, H. Davis, D. Provan, W. Ritchie, R. Mackinnon, J. Grieg, J. Baxter; sentados, de izquierda a derecha, J. S. Symon (manager), W. Henderson, G. McLean, I. McMillan, J. Millar, R. Brand, D. Wilson, D. Kinnea (entrenador)

Entrará, con aquel arrollador resultado de siete-tres.

EXPLICACION DE VARIAS AUSENCIAS En el victorioso partido del sábado contra el Córdoba-cinco-ceros-dejaron de alinearse Puskas, Santamaría, Casado, Ruiz y Amaná, este último en período de tan franca recuperación que será muy posible contar con él para pasado mañana. Y era que el Madrid daba un descanso a esos hombres porque, en su deseo de vengar y borrar el seis-dos de Escocia a nuestra selección, pondrá toda la carne en el asador.

LOS RANGERS, PELIGROSO RIVAL El uno-cero de Glasgow, el de

Pancho, a cuatro minutos del final, no ha resuelto, ni mucho menos, la eliminatoria, y no se basa la opinión en las manifestaciones de su manager, mister Symon, un tanto jactanciosas, sino en que todo el conjunto, joven, duro, fuerte y con un peso individual y colectivo muy superior al de nues-

tros hombres, es terriblemente combativo y lucha hasta el último instante. No va a ser, pues, fácil el encuentro, sobre todo si se tiene en cuenta que la ventaja de un tanto no representa nada, aunque, como es de suponer, los escoceses no vendrán con restricciones defensivas, sino que abrirán su juego, y puesto que juegan y dejan jugar, tendremos la oportunidad de presenciar un magnífico encuentro.

AMBIENTE DE ACONTECIMIENTO Durante los tres últimos años, el Madrid ha visto fallidos sus intentos de mantener aquella línea victoriosa del famoso quinquenio que le permitió proclamarse, en hazaña, que nada repetirá, pentacampeón europeo. Ya se ha dicho que circunstancias concurrencias para impedir su continuidad, pero esta vez, en la IX "edición" de la Copa de Europa, se espera que se quite la sombra negra de ese trienio negativo, y como el público sabe que el Madrid se supera en estos acontecimientos, el pedido de entradas y localidades recuerda el de la época de las vacas gordas, cuando, como ahora, había que formular un pedido para los amigos comodones.

LA PROBABLE ALINEACION MADRIDISTA El mismo sábado, inmediatamente después del partido con el Córdoba, el Madrid salió para la concentración errática, donde permanecerá hasta mediodía con objeto de almorzar aquí. La probable alineación, salvo lo que disponga Muñoz a última hora, será ésta o muy parecida: Aramburuz, Lidro, Santamaría, Casado; Millar, Zoco; Amaná, (o Serrano), Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

M. R.

El Madrid, a la Copa de Europa de baloncesto

No por sabida es menos agradable la noticia: el pasado jueves mantuvieron un cambio de impresiones el vicepresidente del Madrid, señor Saporta, y el director de TVE, don Roque Pro, llegándose rápidamente a un acuerdo satisfactorio, que permitirá al conjunto madrileño, subcampeón de Europa, participar en el próximo torneo. El señor Pro dio toda suerte de facilidades, entre las que se cuenta la cantidad con que TVE subvenciona sus transmisiones a través de la pantalla, lo cual facilitará los largos desplazamientos que impone el torneo. Sólo nos resta felicitar a los señores Saporta y Pro, y muy especialmente a este último, pues gracias a TVE se ha creado un inmenso núcleo de aficionados, que interesa desde el primero al último de los españoles.

M. R.

El señor Pro dio toda suerte de facilidades, entre las que se cuenta la cantidad con que TVE subvenciona sus transmisiones a través de la pantalla, lo cual facilitará los largos desplazamientos que impone el torneo.

Sólo nos resta felicitar a los señores Saporta y Pro, y muy especialmente a este último, pues gracias a TVE se ha creado un inmenso núcleo de aficionados, que interesa desde el primero al último de los españoles.

M. R.

LOS RANGERS DERROTARON AL FAIKIR (4-0) GLASGOW, 6 (Servicio especial) - El sábado, y en encuentro de Liga escocesa, el Glasgow Rangers, que demostró encontrarse en magnífica forma, derrotó al Falkirk por cuatro a cero, resultado que produjo gran satisfacción entre los aficionados, que esperan que los Rangers borren su derrotada ante el Real Madrid.

LA Copa de Ferias HOY SALE EL ATLETICO PARA OPORTO La acertada inclusión del Atlético en la Copa de Ciudades de Ferias, cubriendo la vacante de los turcos del Alday, de Esmirna, así como la deportividad del Oporto, que dio todas las facilidades, nos permitió presenciar el pasado miércoles un excelente partido que ganaron los rojiblancos por dos-uno, ventaja notablemente insuficiente, dada la clase que exhibieron los portugueses. Pero ayer, en Barcelona, el Atlético jugó bastante bien, permitiéndose el lujo de dar un gusto a los cien mil clientes del Nou Camp que el empate que llegó a conseguir, aunque luego, en la continuación, se conformaron azules y rojiblancos con el resultado. Y como no hubo lesionado alguno, fundamentalmente, Tinte y sus compañeros salen hoy para Oporto, donde actúan pasado mañana frente al titular, que perdió ayer en Leiria ante este equipo por tres-ceros. Buen viaje, y que, por lo menos, fueran un desempate. Que todo podría ser. M. R.

M. R.

El Atlético jugó bastante bien, permitiéndose el lujo de dar un gusto a los cien mil clientes del Nou Camp que el empate que llegó a conseguir, aunque luego, en la continuación, se conformaron azules y rojiblancos con el resultado.

Y como no hubo lesionado alguno, fundamentalmente, Tinte y sus compañeros salen hoy para Oporto, donde actúan pasado mañana frente al titular, que perdió ayer en Leiria ante este equipo por tres-ceros.

Buen viaje, y que, por lo menos, fueran un desempate. Que todo podría ser. M. R.

M. R.

ATLETISMO

El Barcelona ganó el V Campeonato

Organizado por la Federación de Atletismo de Madrid, se celebró en Vallehermoso el V Campeonato Nacional de Clubs, en el que participaron el Natación de Barcelona, San Fernando de Lugo, Real Sociedad de San Sebastián, Barcelona y Madrid, vencedor este último de los cuatro torneos anteriores, registrándose a última hora la baja del Canguro madrileño, por entender que no se había respetado el reglamento en lo que se refiere al plazo de inscripción. Una última su retirada, que privó de ver en acción a sus magníficos atletas. El triunfo en este V Campeonato se lo adjudicó con todo merecimiento el equipo más completo y que presentó atletas en todas las pruebas, por lo que consiguió sumar muchos puntos, en total 27.892. Le siguió el Natación Barcelona, con 20.980, siendo tercera la Real Sociedad de San Sebastián con 17.671; cuarto, San Fernando, de Lugo, con 14.240 y en quinta posición el Real Madrid, con 9.556. La falta de espacio nos impide dar los resultados completos; por ello diremos solamente los vencedores en cada prueba, que fueron los siguientes: 110 metros valles, Ufer; del Natación, con 15 s. 1/10; 200 metros lisos, Barris; del Barcelona, con 1 m. 54 s. 9/10; 100 metros lisos, Parga, del San Fernan-

do, con 10 s. 8/10; 400 metros lisos, Pauné, del Natación, con 50 s. 5/10; jabalina, Culleré, del mismo equipo que el anterior, con 58,80; 5.000 metros lisos, Aparilar, de la Real Sociedad, 14 m. 38 s.; longitud, Vilagrassal, del Natación, con 6,70 metros; Casi, también del Natación, fué el vencedor en martillo con 52,31; pértiga, Consegal, de Barcelona, con 4,20; este atleta intentó pasar los 4,30 metros, pero no pudo lograrlo, y los relevos 4 x 100 fueron para la Real Sociedad. Con esta prueba finalizó la primera jornada, siendo los vencedores de la segunda Vidal Quadras en peso, con 15,43; Clavería, del Barcelona, con 20.000 metros marcha, con 1 h. 48 m. 25 s. 6/10; barra, Clavería, con 52,1 metros; 10.000 metros lisos, Coreuera, en 30 minutos, 39 s. 8/10; 400 metros valles, Cazorla, con 57 s. 8/10; estos tres vencedores eran del Barcelona; en 200 metros lisos, Del Campo, de la Real Sociedad, con 22 s. 5/10; 1.500 metros lisos, Barris, en 3 m. 51 s. y 2.000 obstáculos, A10 n.º, con 9 m. 14 s. 4/10, ambos del Barcelona; en disco, nuevo triunfo del representante del Natación, Vidal Quadras, con 44,91 metros; en altura, nuevamente Ariño, con 1,90 metros, se clasificaba primero éste, que pertenece al Madrid. En triple, Campos, de la Real, con 14,5, y los relevos 4 x 400 fueron para el club Natación.

HALLARA EL PISO DESEADO O APARTAMENTO

en la AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION Proprietario JOSE BANUS

Apartamentos: entrada 29.000 ptas y 19.000 aplazadas, resto 650 ptas al mes, durante 10 años

Pisos: 47.000 ptas entrada + 31.000 aplazadas, resto 1.100 ptas al mes durante 10 años



o en el BARRIO DEL PILAR Proprietario JOSE BANUS

Pisos confortables con amplias terrazas 36.000 ptas de entrada única + 34.000 ptas aplazadas Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años



INFORMACION OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4.2. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados. EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostia, 26 (entrada por el Puente del Colero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitan Blanco, Argibay, entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo. Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS. MAGNIFICA INVERSION ALQUILANDO A SU RENTA LEGAL LOS PISOS ADQUIRIDOS

Andy Russell artista BELTER



VEALO HOY EN EL PROGRAMA "AMIGOS DEL LUNES" de TVE

AVISO COMERCIAL PEGASO, S. A., en su constante inquietud por contribuir al desarrollo económico del país, dentro del sector económico del transporte, pone en conocimiento de cuantos posean vehículos industriales (camiones, autocares o autobuses) usados que, a través de la Sociedad colaboradora CORVESA, puede solicitar el cambio de su vehículo industrial usado por cualquier modelo nuevo de las marcas que representa en exclusiva para toda España PEGASO y LEYLAND Comercial Pegaso, S. A. CEA BERMUDEZ, 10 MADRID - 3 Concesionarios en todas las provincias CORVESA CEA BERMUDEZ, NUMERO 10 BIS MADRID - 3 Teléf. 253 48 05

Clausura de los Juegos Olímpicos de la Organización Juvenil PALABRAS DEL GENERAL MUÑOZ GRANDES En el acto de clausura de los Juegos de la O. J. E., el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, pronunció las siguientes palabras: "Caballeros deportistas: La Organización Juvenil, gloria de toda España, necesita crear hombres fuertes, con músculos de acero, de inteligencia clara y, sobre todo, con un corazón excepcional. Que se dispongan a seguir los caminos de la justicia, que son los que nos marcaron quienes por el ideal cayeron, dándolo todo por la Patria. Camino del honor inmaculado que nos obliga a dar de lado a los egoísmos personales para consagrarnos por entero al servicio de Dios y de España. Caminos de justicia, que han de ser exactamente iguales para todos, siendo acaso más exigentes para aquellos que por haber tenido más fortuna en la vida deben ser ciudadanos ejemplares. Por estos caminos del honor y de la justicia alcanzaremos la meta que todos soñamos, y que en estos momentos, hoy por hoy, no puede ser otra que la de arrebatar al comunismo la bandera de la justicia social, que por cobardía de muchos y desidia de todos un día quedó caída en el arroyo. Nosotros tenemos el deber de levantarla y enarbolarla con la gallardía que han de seguir los que han tenido la suerte de nacer en España. Así lo exigen los muertos y así lo manda Franco. ¡Arriba España!"

# PIEL DE ENTRETIMIENTO

Para que los cutis resecos por el verano recuperen elasticidad y frescura los fabricantes de cosméticos inventan productos nuevos y sorprendentes

El viento, la intemperie, en suma, a la que se somete el cutis durante el verano, hace padecer a las frágiles pieles de los rostros femeninos, cuyas poseedoras no se sujetan a la disciplina de cubiertas o cremas que aparecen ahora secos y menos finos de lo que es su normal disposición.

Menos mal que ahí están los creadores de la cosmética velando como previsores de los acontecimientos, con un arsenal de artículos dispuestos para ayudar a la tez de cada verano a recuperar la elasticidad y lozanía desgastadas en el campo y en playa, en unos pocos días de aire libre y despreocupado.

**ALGO INCREIBLE**  
Muchas de las marcas de primera categoría han anunciado ya por sus fechas sus ofertas de última hora. En la propaganda comentan la llegada de nuevas vitaminas en mezclas probadas con anterioridad de logros revolucionarios. Guaitán, por ejemplo, ha anunciado la llegada de sus últimos productos, una crema restauradora del equilibrio del oxígeno de la piel, hidratante y nutritiva, para las pieles átonas, esto es, para aquellas que han adquirido un tono pajizo y se han estropeado por enfermedad, por faltar un tono o por excesiva exposición al aire.

En estos días, Harriet Hubbard Ayer presenta al público y pone a la venta la crema "Jasped", muy cara, pero apreciable, porque sirve para todas las mujeres, jóvenes y maduras, lo mismo para pieles grasas.

Para mayor consuelo de interesadas, pronto comenzarán las sesiones de las diplomadas de belleza. Estas son jornadas de consultas de belleza, que gratuitamente se dan en casi todos los comercios de perfumería. Una semana en un sitio; la siguiente, en otro. Se ponen a disposición de todas las clientes especialistas en el arte de maquillarse, que advierten cuáles son sus defectos particulares y sugieren los procedimientos para corregirlos. Esta modalidad, que antes estaba reservada a las damas muy ricas, está establecida en algunas de las cuales hacen colección de consejos diferentes di que para pieles grasas.

En estos días, Harriet Hubbard Ayer presenta al público y pone a la venta la crema "Jasped", muy cara, pero apreciable, porque sirve para todas las mujeres, jóvenes y maduras, lo mismo para pieles grasas.

En estos días, Harriet Hubbard Ayer presenta al público y pone a la venta la crema "Jasped", muy cara, pero apreciable, porque sirve para todas las mujeres, jóvenes y maduras, lo mismo para pieles grasas.

**CONSULTAS GRATUITAS**  
Para mayor consuelo de interesadas, pronto comenzarán las sesiones de las diplomadas de belleza. Estas son jornadas de consultas de belleza, que gratuitamente se dan en casi todos los comercios de perfumería. Una semana en un sitio; la siguiente, en otro. Se ponen a disposición de todas las clientes especialistas en el arte de maquillarse, que advierten cuáles son sus defectos particulares y sugieren los procedimientos para corregirlos. Esta modalidad, que antes estaba reservada a las damas muy ricas, está establecida en algunas de las cuales hacen colección de consejos diferentes di que para pieles grasas.

**Lorillo**  
SILVA 13  
Estudio y laboratorios: PLAZA DEL ANGEL, núm. 17

## CRONICA DE ARTE

# Homenaje a Carmen Arozena

### La pintura "sevillana" de C. Laffon... y Fautrier

La sala de la Dirección General de Bellas Artes ha comenzado su temporada con el buen acuerdo de rendir homenaje a un artista excepcional, recientemente perdido para el arte.

**LA PINTURA "SEVILLANA" DE CARMEN LAFFON.**—En la sala Blosca tuvimos una excelente sorpresa, aunque todos los prólogos podían ser adversos, ya que se trataba de la obra de una pintora muy afinada a su tierra y de una temática propia del pincel femenino en la acción; pero los resultados, conservando los elementos esenciales, tienen distinto signo para la crítica: mejor dicho, para el ligero comentario, ya que Carmen Laffon, apellidado bien dentro de fama, y bien ganada ésta, ofrece una pintura primeramente hecha con exigente conciencia de oficio, requisito fundamental, y luego, llena de una sensibilidad que emana del cuadro y se adentra en eso tan importante que es el corazón.

Carmen Laffon no ha variado la mirada que podría tener un pintor del XIX afiliado al costumbrismo, ya que surgen los mismos temas desde el patio sevillano hasta la moza típica y popular de un barrio sevillano; pero algo existe en su pintura que nos dice que se halla entre nosotros y que está realizada con una sensibilidad de nuestros días. Y ello es así por la intención y la composición del cuadro, realizada con una pureza franciscana, a pesar de que en bodegones o floridos balcones dominan los colores de flores y plantas; pero éstos tienen la entonación justa, que revelan una plástica dominada, pensada, meditada.

Carmen Laffon ha revalidado sus premios y estimas con un muestrario que pertenece a una pintura de verdad y que tiene derecho a la permanencia y a la inmortalidad. Ella, frente a "folclorismo tremendo" de Sevilla, ha iniciado una reconquista, poniendo las cosas en claro y en orden sentimental, huyendo de lo fácil y barato.

**FAUTRIER.**—El eco internacional del pintor francés no es menor subrayarlo. De todos es conocido. Y el buen esfuerzo del Ateneo nos permite admirar a este ordenador de formas dentro del informalismo y cuya raíz francesa es evidente, ya que los mismos to-

nos de los colores—amables y decorativos—los podemos ver en Watteau o en Dufy. La constante francesa no se pierde nunca, a igual que no se pierde la española. A Fautrier en su pintura abstracta le falta "garras" y le sobra amabilidad; pero ello da por resultado que la proyección plástica guste a los más, aunque no reparen en que el mérito mayor del artista radica en la construcción del informalismo y el de ser feliz intérprete de una pintura que es del traducción de una poeta y sobre todo, que es perfecto andamiaje para que ahora se siga el camino tan magníficamente iniciado por el artista galó.

**M. SANCHEZ-CAMARGO**

## SOCIEDAD

**ENLACE MENDEZ-VILLA**  
En la iglesia del Purísimo Corazón de María contrajeron matrimonio don Antonio Méndez García y la señorita Rosita Vila Morales.

Fueron padrinos por don José Méndez García, hermano de don Antonio, y doña Rosario Vila Morales, hermana de la novia, firmando como testigos el doctor don Jesús Castro, don Amador Calzón Boto y don Ceferino Méndez, padre del novio.

Los numerosos invitados fueron observados en un típico restaurante.

El nuevo matrimonio salió de viaje para Barcelona y Palma de Mallorca.

**ENLACE ABRIL BAREA-MARTI MINGARRO**  
En la iglesia parroquial de San Agustín se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Marián Martí Mingarro con don Arturo Abril Barea.

Ofició en la ceremonia religiosa el padre Sanz Páez, don Juan Francisco Casares, don Juan Ignacio Bermejo, don Rafael Muñoz, don Jesús Aranda Navarro, don Isaac Sáez de la Calzada, don Santiago Rodríguez Piñero, don Rafael Rodríguez Molino, don Luis y don Basilio Martí Mingarro, don Manuel Abril Torres, don Ildefonso Cuevas Garrigós, don Manuel, don José y don Antonio Abril Barea; don Rafael Alberola, don Domingo Sánchez Hernández, don José María Sánchez y Sánchez, don Luis Martí Bellstedt, don Antonio Mingarro Satué, don Juan José Fernández Villa y don Francisco Gómez Jiménez.

**NATALICIOS**  
Doña María Teresa Montero, esposa de don Eliseo Laguna, director de Radio Toledo, ha dado a luz una niña, tercera de sus hijos. A la neófito se le impondrá el nombre de María Cristina de la Magdalena, de Toledo.

En el sanatorio de las Mercedes ha dado a luz un hermoso niño, primero de su matrimonio, la esposa del doctor en Ciencias, don Jesús Nuñez, de nacionalidad venezolana, de soltera María García Gil.

Al neófito se le impondrá el nombre de Jesús.

**DOÑA FLORENA CASTELLANO**  
En Badajoz, donde residía, ha fallecido doña Florencia Castellano, víctima de una penosa y larga enfermedad. Era señora virtuosísima, muy estimada por sus muchas amistades, y el fallecimiento ha imprecionado vivamente. Con tan triste motivo, su hermano don Vicente, practicante y jefe del consultorio de la Asociación de la Prensa, recibe infinidad de pesames, al que unimos sinceramente el nuestro.

**CUARTO CENTENARIO DE JERÓNIMO DE ALCALÁ**  
El marqués de Lozoya presidió el acto académico

Se cumplen en 1963 los cuatrocientos años del nacimiento de una ilustre figura segoviana: Jerónimo de Alcalá, médico y escritor famoso por su novela del género picaresco "Alonso, mozo de muchos amos". Con tal motivo la Academia de San Quirce, de tan prestigiosa tradición cultural en Segovia, ha celebrado una sesión académica en recuerdo del novelista. Presidió el acto el director de la entidad, marqués de Lozoya, en unión de otros académicos y pronunció una conferencia sobre el tema "Jerónimo de Alcalá y la novela picaresca" el catedrático de Literatura del Instituto Segoviano don José Montero Padilla. El conferenciante estudió certeramente la figura y la obra de aquel escritor clásico y se detuvo especialmente en el examen del género picaresco, el que analizó con visión muy moderna y original.

El profesor Montero Padilla fue largamente aplaudido y felicitado al término de su disertación.

**Dispensario anti-diabético para los enfermos económicamente débiles**

La Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española abre un dispensario anti-diabético en Madrid para la asistencia de los enfermos económicamente débiles, que funcionan anexo al Servicio de Medicina Interna, Endocrinología y Nutrición en el hospital central (avda de Reina Victoria, números 24-26). La recepción de enfermos será a las nueve de la mañana los martes, jueves y sábados, a partir del día 7 de octubre.

# VIDA LITERARIA

Por Santiago GALINDO HERRERO

## ESTADO, SOCIEDAD Y DESARROLLO CULTURAL

Algunos amigos, al leer mi anterior trabajo sobre la protección al escritor, me han hecho saber que el término "ayuda", sobre todo referido en una parte al Estado o sus organismos, les parece no sólo no aceptable, sino ni siquiera aconsejable. Les preocupa el hecho de que tal vez la "ayuda" entendida así, sin más, pueda significar merma de libertad, recorte de la independencia de aquellos que la reciben y esto, pueden suponerlo nuestros lectores, no agrada poco ni mucho a los escritores.

Me refiero a las cosas, con esa rotundidad, tal vez puedan tener razón quienes me han hecho las observaciones. Sin embargo, yo quiero insistir en el tema y, sobre todo, aclarar los conceptos para que todo quede limpiamente en sus justos términos. Para ello es un hecho cierto. Cuando hablo de la necesidad de que se ayude al escritor—por el Estado y por quien no es el Estado, pero también por el Estado—estoy hablando de que las necesidades de nuestros lectores y de nuestros editores cuenten con nombres y trabajos literarios. Y también estoy hablando de una mejora del ambiente cultural español, que ha de redundar en una subida de muchos grados en el nivel general de vida. Luego la ayuda al escritor es en sí misma un medio, y un medio para otro fin: el que acabamos de apuntar en último término.

Me he dicho que la ayuda al escritor debe venir del Estado y de quien no es el Estado, esto es, de la propia sociedad. Y a este respecto hemos de volver a elogiar—alguna vez habremos de insistir en ello—en la labor que realiza en tal sentido la Fundación Juan March con sus becas y pensiones para la realización de trabajos literarios.

Habría que analizar aquí ahora hasta qué punto la multitud de premios que se convocan continuamente y asiduamente—sobre todo por organismos e instituciones públicas—contribuyen a mejorar la suerte del

escritor, y pueden considerarse como una ayuda. Los premios que se destinan a novelas, a encontrar nuevos valores, pueden resultar un fatal negocio para el premiado: introducirle dulcemente por la senda, no ciertamente de rosas, de la creación literaria y luego abandonarle a su propia suerte—como es lógico—pero una suerte que, desgraciadamente, tiene poco de "suerte".

La ayuda que el Estado debe prestar al escritor es una obligación que satisface para quien da lustre y brillo a una sociedad determinada en una época histórica. Debe ser una obligación que los conocidos y conocidos solamente por haber sido los protectores e impulsores de las artes y letras, los amigos y apapadores de nombres que han pasado por siempre a la historia de la cultura. Hoy, el Estado, los grandes financieros, las grandes sociedades mercantiles e industriales, los inversionistas, quienes pueden realizar esa labor de protección y de ayuda cultural para que nuestra época no sea conocida tan sólo por la financiación de todo aquello que puede representar una utilidad material, mensurable en moneda contante y sonante.

Si en el pasado artistas y escritores se vieron protegidos por personas individuales, hoy pueden serlo por instituciones, organismos y corporaciones, siempre más despersonalizadas. El temor a que la vinculación engendre una servidumbre, y ésta la obligación de la mentira o el elogio, queda así hoy mucho más lejano y amoninado. Esto no puede desconocerse.

Cuando decimos que el Estado debe fomentar las vocaciones literarias y luego protegerlas, lo que pedimos es que ayude al despegue cultural de la sociedad española, que ayude a su lanzamiento, porque cuando alcanza su plenitud, cuando se abre a muchos lectores y a muchos entones el mundo literario podrá vivir por sí mismo.

## NUEVOS LIBROS

**"El arte ensimismado"** de Xavier Rubert de Ventós. Prólogo de José María Valverde. Colección Zetel. Ediciones Ariel. Barcelona, 1963.

José María Valverde elogia en el prólogo que el autor, de acuerdo con su tiempo, considera cosas todas de actitud polémica, aun cuando, al igual que su generación, no sienta ningún respeto ni tenga capacidad para simpatizar con otros tiempos. Después nos da una clara idea sobre la juventud de este autor, diciendo que es unos quince años más joven que él, que "todavía" es joven.

La obra de Rubert pertenece a un género—el ensayo de arte—que tiene pocos cultivadores entre nosotros. Nos dice de entrada que el arte ha abandonado el mundo de la representación, porque veía amenazada su supremacía—los técnicos y los especialistas han ocupado gran parte del campo en que reinaba—, y se ha encastillado en el producto de su propia esencia.

La obra de Rubert pertenece a un género—el ensayo de arte—que tiene pocos cultivadores entre nosotros. Nos dice de entrada que el arte ha abandonado el mundo de la representación, porque veía amenazada su supremacía—los técnicos y los especialistas han ocupado gran parte del campo en que reinaba—, y se ha encastillado en el producto de su propia esencia. La obra de Rubert pertenece a un género—el ensayo de arte—que tiene pocos cultivadores entre nosotros. Nos dice de entrada que el arte ha abandonado el mundo de la representación, porque veía amenazada su supremacía—los técnicos y los especialistas han ocupado gran parte del campo en que reinaba—, y se ha encastillado en el producto de su propia esencia.

**Conferencia del doctor Alvarez Sierra en el sanatorio de Ciempozuelos**

Bajo la presidencia del padre superior del sanatorio psiquiátrico de los Hermanos de San Juan de Dios, en Ciempozuelos, acompañado del director facultativo, profesor don Emilio Palaz, ha tenido lugar la apertura de curso en la Escuela Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios, pronunciando la conferencia inaugural el doctor Alvarez Sierra, director de estudios de la del hospital psiquiátrico de San Juan de Dios, sobre el tema "Psiquiatras españoles hispanoculturales".

Dividió su disertación en tres partes: médicos internistas generales con aficiones a la frenología, neopatalogos y psiquiatras propiamente dichos. Entre los primeros citó a los doctores Pujadas y Gine Partagas, de Barcelona, y Sánchez Herrero, de Madrid. Entre los segundos, Pérez Valdés, Valle Aldabalde, Alonso Sañudo, Ezquerro y Fernández Sanz. Como psiquiatras propiamente dichos o alienistas, Esquerro, de quien hizo un extenso estudio; Simarro, Jaime Vera, Gayarre, Fernández Víctor, Lafara, Tllaverde, Sánchez Ebanis, Vallejo-Nágera y Sacristán.

Terminó señalando el prestigio internacional de la escuela de López Ibor y de las relaciones entre la formación como neopatalogo del doctor Lafara y sus investigaciones al lado de Cajal.

En el esplendor de la psiquiatría española influyeron a final de siglo, dijo el doctor Alvarez-Sierra, las instituciones nosocomiales fundadas por el doctor Esquerro y por los hermanos hospitalarios. Acompañaban al doctor Palaz en la presidencia los doctores Aparicio, Crespi, Santo Domingo, Molina, Herrero y otros.

**"Cristo y la liturgia"** de Gerardo Mercier, O. S. B. Patmos. Ediciones Rialp. Madrid, 1963.

El autor, monje en una abadía benedictina del Canadá, doctor en Teología y Derecho canónico, así como licenciado en derecho civil, ha escrito un libro de lectura espiritual, lleno de sugerencias y de temas de meditación. Reactualiza, el tema que da título al libro supone sólo una de sus partes. En las primeras páginas insiste, desde un punto de vista, en la liturgia divina del hombre y en las consecuencias prácticas que lleva consigo el ser hijo de Cristo, entre las cuales destaca las que provienen del envío del Espíritu Santo.

En el capítulo de la liturgia, estudia las relaciones del hombre con Cristo a través de la liturgia, cada una de cuyas fases representa "una gracia espiritual para producir en nuestras almas los frutos del misterio celebrado". Trata luego de la Biblia, fuente y llave de la liturgia, y de su lectura, que ha de llevarse a cabo "con humildad, con sencillez, con fe".

"Cristo y la liturgia" es el número 113 de la Colección Patmos, prueba evidente de la buena acogida que sus volúmenes tienen entre los lectores, a los que, por sus especiales características, van dirigidos.

**"San Pablo en España"**

Con motivo del Año Jubilar Paulino, inaugurado solemnemente en Tarragona el pasado mes de enero por el nuncio apostólico de Su Santidad, ha salido a luz el boletín "San Pablo en España", excelente y perfectamente confeccionado e impreso. Nace esta publicación como portavoz oficial del decimono centenario de la venida del apóstol San Pablo a España, dedicada exclusivamente a divulgar los actos conmemorativos de un acontecimiento tan singular en la historia de la Iglesia de Cristo.

Bajo el patronato de honor de Su Excelencia el Jefe del Estado, el presidente de la Junta Nacional del Centenario, doctor Arriba y Castro, cardenal arzobispo de Tarragona, ha puesto el más vivo celo y el entusiasmo más ferviente al servicio de una conmemoración de importancia tan notoria para los católicos españoles. Y de ninguna manera mejor podrían colaborar sus diócesanos en la exaltación del santo Apóstol que con la publicación de un boletín, que en su primer número viene avalado por las firmas del doctor Arriba y Castro, el doctor don Juan Serrá Vilarió y don Blas Piñar, pregonero del Año Jubilar. Completan el texto el mensaje de la Alcaldía de Tarragona, el himno del centenario, amplia información y sendos concursos de prensa y de investigación histórica y literaria.

**Noticias literarias**  
Editorial Juventud ha editado un bello libro, en el que abundan las fotografías, el elemento principal del mismo. Es una biografía de Hemingway salida de la pluma de Leo Lania. Las ilustraciones con 128. En la misma colección y con igual sentido editorial se han publicado, entre otras biografías, las de Juan XXIII, Picasso, Pasternak, García Lorca, Miró y Beethoven.

Un gran ensayo literario es el publicado recientemente por el editorial Taurus acerca de "César Vallejo o la teoría poética", que ha escrito Xavier Abril. El interés del estudio y la calidad del autor dan al libro gran interés.

Por la misma editorial, y en idéntica colección, "Perfiles" ha dado su segundo tomo, tan esperado, sobre "Hora actual de la novela española", Juan Albarg.

La colección "Acueducto" de la Delegación Nacional de Asociaciones, ha publicado las conferencias que en el transcurso del centenario de Juan Vázquez de Mella pronunciaron Esteban de Bilbao, Miguel Pasos, José María Codón, Francisco Elías de Tejada, Pascual Marín, Claro Abánades y José María Domingo Arnao.

Francisco Villena Villalán ha publicado en "Tribuna Libre", del Círculo Doctrinal José Antonio, su conferencia "Las estructuras sindicales de la guerra civil española y la comunidad europea" en la que aporta datos de importancia para el conocimiento de nuestra historia sindical, tan merecedora de mayor atención por los lectores que se halla al desarrollo social y político del último siglo trascendido.

El Instituto de Estudios Políticos anuncia como obras de próxima aparición "El arte de la Administración" de Ordway Tead, traducido por J. de Entrambasaguas; "El ordenamiento jurídico", de Sant Romano, traducido por Sebastián Martín Retortillo; "La organización del Tratado del Atlántico Norte", en edición de la O. T. A. N., traducida por G. Ferrández; "La teoría de las relaciones internacionales como sociología", de Antonio Trujillo Serra, y "Derecho industrial", de Gayler, traducido por Juan Quintana Oriol.

El seminario de Estudios Internacionales de la Universidad de Zaragoza, que dirige el catedrático Luis García Arias, ha editado las siguientes obras de su director: "Estudios sobre la integración europea", "La política de coexistencia pacífica de la Unión Soviética" y "La política internacional de la guerra de España". Igualmente ha publicado últimamente "La complejidad de la escena mundial y el estudio de los asuntos internacionales" y "En el milenio de Polonia: balance de fuerzas", de Leandro Rubio García, y dos obras más en coautoría: "Notas sobre la Asamblea de las Naciones Unidas", "Estudios de Derecho Natural y Filosofía jurídica (homenaje al profesor Sancho Izquierdo)".

Se anuncia la tercera edición de la obra de Vicente Marrero "La guerra española y el 'trust' de los cerebros". Está editada por la revista "Punta Europa", y mprende hasta setecientos páginas.

Uno de los últimos volúmenes publicados por Adonais es "Tiempo amarillo", con poemas de Juan Antonio Castro.

**REVISTAS**  
"Telva".—Dirigida por Pilar Serrano, aparece la revista "Telva", escrita especialmente para la mujer. No se trata de un simple ensayo, sino de una obra bien meditada y bien cuidada. Ameno el texto y convenientemente ilustrado con figurines y fotos de actualidad, la nueva revista anuncia un temario de interés palpante que incluye cuanto afecta a la situación jurídica de la mujer, la orientación profesional, el presupuesto familiar, el problema de la vivienda, y la educación de los hijos. Este enunciado basta para definir el carácter de un periódico atento a servir a su clientela femenina.

La maestría y elegancia de este primer número de "Telva" son una garantía cierta del éxito que merece y le desea.

**PISOS EXENTOS**  
525.000 menos Banco. Facilidades. Seis habitaciones, dos baños señores, más servicios. Calefacción central gas, ascensor y montacargas. Verlos: SANCHO DAVILA, 23

**PLAZAS**

- 13
- 20
- 24
- 32
- 36
- 42
- 45
- 50
- 55

**¿ QUIERE RECIBIR SU AUTOCAR CARROZADO ?**

Visite nuestra exposición permanente de AUTOCARES CARROZADOS en DOCTOR ESQUERDO, 178

**Finanzauto S.A.**  
se lo entregará RAPIDISIMAMENTE!  
Talleres y servicios: DOCTOR ESQUERDO, 180

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES CON INTERESES BANCARIOS





LOS MATADORES LLEVAN ASI LA TEMPORADA

Table with columns: MATADORES DE TOROS, Corridos torreados, Orejas cortadas. Lists names of matadors and their performance statistics.

Ultimo reflejo de la Merced

NOVILLADA INTEESANTE

Barcelona, jueves 3 de octubre de 1963. Plaza Monumental. Sexagesimo espectáculo y 22 novilladas. Un cuarto de plaza. Tres novillos de Victor y Marin...

Resumen de las corridas de la Merced

Volvemos a insistir en que a estas seis corridas organizadas los domingos, jueves y dias festivos... Fummos de sorpresa a sorpresa. Al llegar a la plaza y ver que las reses pertenecian a tres ganaderias...

Fuera del redondel

EFRAIN GIRON El pasado viernes AGASAJA A SU NES, en un cuadrilla en trico y popular EL FINAL DE TEMPORADA...

El monumento a Joselito el Gallo

Convocados por el duque de Pinhoernoso, se reunieron con este el sabado ultimo los miembros de la comision residentes en Madrid...

PEÑAS TAURINAS

Peña Manolo Segura El proximo sabado, en la finca del ganadero don Alfredo Quintas, celebrará esta entidad su cuarto festival taurino...

CARTELES PARA LA SEMANA

Table with columns: LUNES 7, MARTES 8, JUEVES 10, SABADO 12, DOMINGO 13. Lists bullfighting events and participants for each day.

DOGMA EL RELOJ SUIZO DE CALIDAD. Un modelo extraordinario. Includes an image of a watch and a target with an arrow.

MORATALAZ (Madrid-18). la importancia del remite. Se sentirá orgulloso de consignar su dirección en MORATALAZ, la ciudad completa que URBIS ha creado dentro de Madrid...

MORATALAZ información y contratación en la misma EXPOSICION DE LA VIVIENDA, DA, en INMOBILIARIA. Urbis S.A. Avenida Menéndez Pelayo, 71. Tel. 251 01 00.

anuncios Palabras. AGENCIAS, ENSEÑANZAS, COMPRAS, AUTOMOVILES, CONSULTAS, SUBASTAS. Lists various services and advertisements.

COMENTARIO

Circulación y tráfico

Por Francisco CASARES

HACE algunos años—no muchos ciertamente—, apenas se ocupaba nadie de los problemas de la circulación. Era lógico, puesto que no existían, y si los había era en proporciones reducidas. Hoy revis...

En una ocasión fueron los rúgos en las carreteras, en los lugares mismos donde se habían producido accidentes mortales o de gravedad. Sobrecogían las conciencias...

La acción preventiva tiene carácter de auténtica cruzada. Es una lucha en la que todos podemos y debemos tomar parte. No se olvide que se trata principalmente de proteger al más débil...

Trascendencia indiscutible presenta el empeño, pero hay un matiz que se le da especialmente, y es que la Jefatura Central de Tráfico y sus agentes no actúan por modo exclusivo como instrumentos fiscalizadores o de represión...

Información semanal de Oficinas Toledo

Parce se que el 12 de los corrientes. Día de la Hispanidad, se inaugurarán los bulevares. Para ese día estará terminada nuestra completa organización y su personal...

AUTO GESTORIA TOLEDO. GESTORIA ADMINISTRATIVA TOLEDO. S.C.U.E.L.A. AUTOMOVILISTA TOLEDO. LOCALES Y FINCAS. PATENTES Y MARCAS. AGENTE LIBRE DE SEGUROS.

OFICINAS TOLEDO SOCIEDAD LIMITADA. Todas las gestiones en un solo local MADRID-4 Sagasta, 17

CONDUCTOR: Atención a su carnet. Vigile su caducidad (tres años los de primera y primera especial, y cinco años los de segunda y tercera)...

TIENDA LOCAL!!! 320 m<sup>2</sup>, con sótano, a 20 metros de la plaza de España. Cadarso, 3 - 3321893

EL SABADO PROXIMO DIA DE LAS MONJAS DE CLAUSURA

EL 40 POR 100 DE LAS QUE HAY EN EL MUNDO VIVEN EN ESPAÑA

Nuestro país cuenta con más de novecientos conventos de esta clase y cerca de veinte mil profesas

SOLO EN MADRID (CAPITAL Y PROVINCIA) EXISTEN 59 CENOBIOS Y 1.300 RELIGIOSAS DE VIDA CONTEMPLATIVA

El promedio de vida de una monja de clausura oscila entre los sesenta y los noventa años; un 40 por 100 usa lentes y la mayoría padece el "callo de santo"



Unas monjitas se distraen jugando a las damas en una sala de su clínica de Madrid.

El sábado que viene, festividad de la Virgen del Pilar, y en cuya fecha se conmemora también el descubrimiento de América, es el día, por otra parte, de las monjas de clausura, el día "pro crantibus" que quiere decir "en favor de los que rezan", de quienes se dedican a la vida contemplativa.

En España existen 28 órdenes diferentes de religiosas entregadas a la vida contemplativa. La orden que cuenta con mayor número de cenobios es la de las franciscanas clarisas. Tiene 217 y casi 5.000 profesas.

Las monjas de clausura han superado poco a poco lo que pudieran llamar, en época violenta, pero cierta, la época de la turgencia y los bordados.

Homenaje de Madrid a las madres de sus misioneros. El día 13 de octubre, como preparación al Domingo de la Gran Aventura, la vocación misionera...

El doctor Garrido Lestache regresa de Barcelona. Ha regresado a Madrid, procedente de Barcelona, el doctor Garrido Lestache, decano del Hospital del Niño Jesús.

El doctor Garrido Lestache regresa de Barcelona. Ha regresado a Madrid, procedente de Barcelona, el doctor Garrido Lestache, decano del Hospital del Niño Jesús. En la ciudad condal asistió a las sesiones del VI Congreso Nacional de Cirugía, que ayer domingo clausuró sus tareas...

berulosis. Hubo un tiempo en que soportaron escaseces terribles y en el que muchas de ellas fueron trasladadas a pabellones de reposo. En la actualidad se encuentran unas 40 en un sanatorio del Guadarrama y a otras, no muchas, las han distribuido por varios asilos...

Las órdenes que poseen menos conventos y menos profesas son las adoratrices perpetuas, las premonstratenses y las pasionistas, que sólo cuentan con un par de ellas cada una.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes. Ello se debe al prolongado esfuerzo que realizan en las costuras y bordados.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

LA ENFERMEDAD TIPICA. La enfermedad típica de las monjas de clausura se llama "callo de santo". Se trata de una dureza que les brota en las rodillas a causa del largo tiempo que permanecen de hinojos. El "callo de santo" les ocasiona frecuentes molestias, cosa que las monjas agradecen y utilizan como instrumento de penitencia...

SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES. Durante los días 10 al 21 del presente mes se celebrará en el artístico marco de la plaza Mayor de Madrid la II Feria Nacional del Sello.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

Las monjas de clausura experimentan un índice corriente de padecimientos. Hay un promedio normal de enfermedades mentales. Abundan las migrañas y astigmias. Más de un 40 por 100 usan lentes.

CON RODEOS, por LOPEZ-MOTOS. Yo, querido jefe, soy un peatón perfecto; miro antes de cruzar, cruzo por donde debo y debo... Bueno, pero si debo hasta los zapatos es porque no me sube el suelo.

Viviren Madrid. Por Juan Carlos VILLACORTA. La tesis del director de cine marxista Federico Rosifff no coincide con la del poeta español exiliado León Felipe...

PERIGORD. Restaurante - Cock-tail - Bar. ESPECIALIDAD EN COCINA FRANCESE. Marqués de la Enseñada. Teléfonos 231 23 20 - 231 21 82 - 231 50 44.

ALFA. Totalmente automática. SOLICITE CATALOGO.